Prèkè

GP van Curaçao, Grote Pech

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 164

DONDERDAG 19 JULI 1984

VANDAAG

ANP

ANP ...inkrimping...

Nieuws in vogelvlucht

JEDDAH — In Jeddah, Saoedie Arabie, wordt een vergadering gehouden van het vredescomite van de Islamitische conferentie- organisatie (ICO) om uit te zien naar een doorbraak in de Golfoorlog tussen Irak en Iran, beiden lid van de ICO. Tot het comite behoren de presidenten van Pakistan en Bangladesh Ul-Haq en Ershad en verder ook PLO-leider Arafat. Deze heeft een vredesplan op tafel gelegd. Irak heeft ondertussen bekend gemaakt weer een tanker te hebben aangevallen.

*****

LA PAZ — Bij een verkeersramp in Bolivia zijn 17 doden gevallen en 57 gewonden. Van hen zijn er verschillenden slecht aan toe. Een stadsbus viel in een afgrond van 200 meter in een wijk van La Paz. De politie veronderstelt een technische fout aan de bus. Het kostte 2 uur voor men bij het wrak van de bus kon komen.

*****

HONGKONG — Ter voorbereiding op het zelfbestuur na de overname door China in 97 heeft de koloniale regering van Hongkong plannen voor het democratiseren van het land bekend gemaakt. De betrokken ontwerpwet zou nog dit jaar van kracht kunnen worden en is volgens gouverneur Sir Youde van vitaal belang voor de toekomst van de kroonkolonie. Het Chinees- Britse overleg over Hongkong gaat naar een climax toe. Er komt indirecte verkiezing voor de uitvoerende en wetgevende raden, de hoogste colleges welke nu zijn samengesteld uit regerings- functionarissen en benoemde non-gouvernementele leden.

*****

DEN HAAG — Naar het gebeuren van 8 december 82 in Paramaribo waarbij 15 mensen zonder vorm van proces werden geexecuteerd moet een onderzoek worden ingesteld en de schuldigen moeten worden gestraft, aldus de Surinaamse verzetsgroepen in een brief aan de nieuwe Surinaamse ambassadeur in Den Haag Heidweiler. Zij vragen hem te bereiken dat de democratische rechten en vrijheden worden hersteld in Suriname. Nederland blijft langs geeigende diplomatieke kanalen contact houden met Suriname, zo zei Buitenland-minister Van den Broek, maar normalisatie komt er pas wanneer Par'bo ernst maakt met het herstel van de rechtszekerheid en democratische verhoudingen.

*****

TRIPOLI — In Tripoli, noord Libanon, braken vanmorgen weer gevechten uit tussen elkaar vijandige milities. Er vielen geen doden. Premier Karami, uit Tripoli afkomstig, voerde laatst overleg om de milities bij elkaar te brengen. In Beiroet zelf is de rust inderdaad weergekeerd behoudens een incident gisteravond en beraadt de regering zich op de volgende stappen nu het leger de macht heeft overgenomen in de hoofdstad.

*****

NEW DELHI — Premier Gandhi van India neemt tijdelijk ook Buitenlandse zaken waar omdat de betrokken minister Rad naar Binnenlandse zaken gaat. Er komen meer mutaties in het kabinet. Rad heeft succes geboekt bij de toenadering met Pakistan. Gandhi heeft verzekerd dat het rustig zal blijven in de deelstaat Punjab. Voorlopig blijft de uitzonderings- toestand van kracht.

*****

BAZEL — De internationale banken hebben in de 2e helft van 83 veel meer krediet verstrekt dan in het 1e halfjaar: 28,1 tegen 10 miljard dollar. Zo meldt BIB, de Bank voor Internationale betalingen. De kredieten aan de ontwikkelings- en Opec- landen zijn meer dan verdubbeld. Ook Oost Europa kreeg meer leningen.

*****

MOSKOU — De Sojoez T-12 is succesvol gekoppeld aan de om de aarde draaiende combinatie Saljoet 7/Sojoez T-12. In de Sojoez T 12 zitten 3 kosmonauten, in de combinatie zitten er ook 3.

*****

LISSABON — Angola heeft ontkend dat er een topgesprek op komst is met Zuid Afrika. Pretoria heeft het bericht ook ontkend.

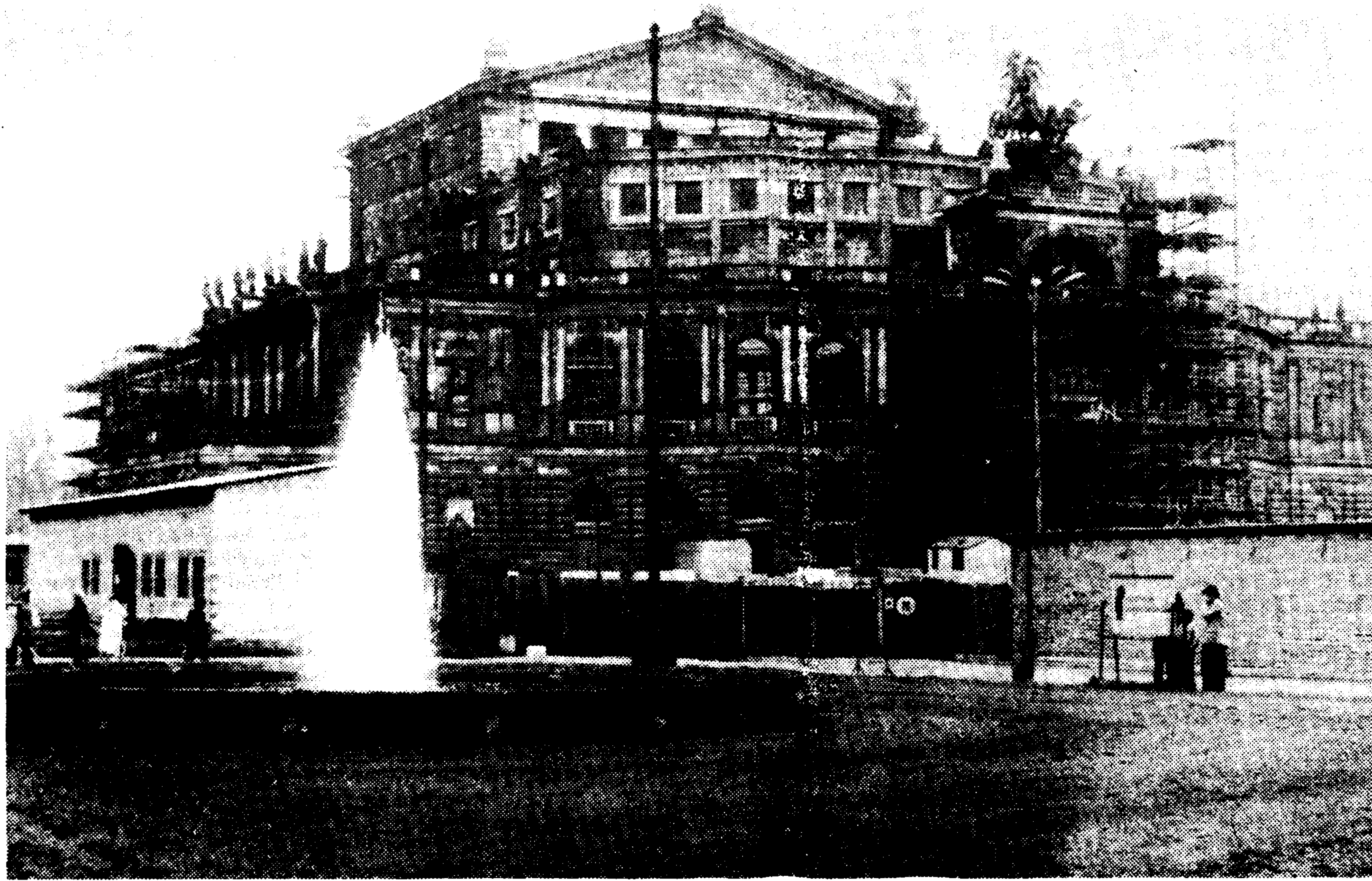
*****

MOSKOU — Defensie-minister El Sabah van Kuweit heeft het overleg met Moskou vruchtbaar en positief genoemd. Hij prees de positieve houding van het Kremlin. De SU gaat Kuweit wapens leveren nadat de VS eerder weigerden de Sting-raketten aan Kuweit te leveren, terwijl dit wel gebeurt aan Saoedi Arabie.

*****

MONTEVIDEO — Meer dan 25.000 mensen hebben in Montevideo volledige amnestie geeist zonder beperkingen voor de politieke gevangenen. Alle politieke partijen, vakbonden en studenten- organisaties stonden er achter. Het leger is aan de macht in Uruguay.

*****



DRESDEN — De West-Duitse stad Dresden, eens een bloeiend centrum van intensieve culturele activiteit, is bezig zijn oude glorie te herwinnen.

Maar eerst moeten diverse gebouwen worden hersteld of gerenoveerd. Dat is ook het geval met het eertijds beroemde opera- gebouw van Dresden, dat bij een bom- explosie aanzienlijke schade opliep.

"Het ziet er nog lang niet uit als het moet, maar eenmaal gerenoveerd, zal dit gebouw en zijn omgeving behoren tot één van de schoonste plekjes van West-Duitsland", zo verzekerden de architecten.

Britse regering doet staatsbezit weg

Verkoop rederij leidt tot protest

LONDEN — De Britse regering heeft de staats- rederij Sealink verkocht aan een particuliere onderneming. Dit is geschied in het kader van het de- nationalisatie- programma van de regering-Thatcher, die de indertijd door de vorige Labour- regering genationaliseerde ondernemingen, nu weer overhevelt naar de particuliere sector.

Er is echter kritiek gekomen op deze transactie, omdat onder de nieuwe eigenaren zich ook Amerikanen bevinden, die zich zouden kunnen onttrekken aan belasting- heffing.

Sealink onderhoudt veerdiensten tussen Engeland en het Europese vasteland. De onderneming werd overgedaan aan British Ferries, die een dochter is van de in Bermuda geregistreerde, maar in Londen gevestigde rederij Sea Containers.

Over het bedrag, dat met de verkoop gepaard ging, heerst onduidelijkheid. Volgens de Britse regering is 66 miljoen pond voor Sealink betaald, omgerekend ongeveer 150 miljoen gulden Antilliaans. Maar British Ferries, die Sealink opkocht, zegt vijftig procent méér te hebben betaald.

De oppositie greep de transactie aan om de regering- Thatcher fel aan te vallen. Labour verweet de regering staats- eigendom te hebben verkwanseld aan een in Bermuda geregistreerde onderneming met Amerikaanse eigenaren. Hierdoor kunnen, volgens de oppositie, de nieuwe eigenaren zich onttrekken aan het betalen van belasting.

Schutter in VS richt bloedbad aan: 20 doden

SAN ISIDORO — De 41-jarige James Huberto afkomstig uit San Diego heeft gisteravond in de Verenigde Staten het grootste bloedbad aangericht waar eén enkele moordenaar voor verantwoordelijk is.

In een restaurant van McDonald's schoot hij zonder enige aanwijsbare reden plotseling op alles wat bewoog. Hi schoot achtereenvolgens een pistool, een geweer en een automatische Uzi leeg. Toen hij uiteindelijk dood neerviel na door een scherpschutter van de politie te zijn geraakt, had hij twintig mensen gedood. Het aantal slachtoffers zal misschien stijgen, omdat enkele van de dertien gewonden er ernstig aan toe zijn.

Huberto pleegde zijn waanzinnige en zinloze daad buiten San Diego op slechts anderhalve kilometer van de Mexicaanse grens.

Onder de doodgeschoten personen bevinden zich een baby van nauwelijks zes maanden en een man van 60 jaar.

Minstens vier mensen, die met ernstige schot- wonden in een ziekenuis zijn opgenomen, zijn er zeer ernstig aan toe.

VS BETALEN KOSTEN UITROEIINGS- PROJECT

Harde aanpak werpt resultaten af

Colombia vernietigt marihuana-plantages

BOGOTA — De Colombiaanse regering heeft een grootscheeps plan opgesteld voor het opruimen van de enorme marihuana- aanplanten in zijn pas- begonnen strijd om de drugshandel en - teelt op effectieve wijze een halt toe te roepen.

Onder de ogen van juichende Amerikaanse regerings- officials is dezer dagen een begin gemaakt met het uitroeien van de marihuana- velden en wel door het bespuiten met insecticiden. Dit geschiedt met een groot aantal speciale vliegtuigen, die door de Verenigde Staten aan Colombia cadeau zijn gedaan. De Verenigde Staten financiert ook de overige kosten van dit uitroeiings- programma en heeft dit jaar drie miljoen dollar daarvoor beschikbaar gesteld.

Vooral de Amerikanen hebben er baat bij, dat de marihuana-velden van Colombia verdwijnen: zestig procent van het spul, dat in de VS wordt ingevoerd, naar schatting ruim 9.000 ton, komt uit Colombia.

De Amerikaanse regering is al vele jaren bezig druk uit te oefenen op de regering in Bogota om harde actie te ondernemen. Dat gebeurde echter pas, nadat de Colombiaanse minister van justitie, Rodrigo Lara Bonilla, ruim twee maanden geleden door de locale drugs- mafia was vermoord. De Colombiaanse regering besloot toen een "niets- en niemand- ontziende" campagne van start te doen gaan om de drugs- handel tot stilstand te brengen.

De nieuwe justitie- minister Enrique Parejo Gonzalez heeft de opdracht "met alle ten dienste staande middelen" op te treden. Toen het allemaal ernst bleek, vluchtten de meeste Colombiaanse drugs- bazen naar het buitenland. Kleinere handelaars namen hun werk echter over en de marihuana- en coca- aanplanten bleven in bloei.

De Colombiaanse regering blijft evenwel vastbesloten. Eerst werd veel waardevol bezit van bekende drugs- bazen geconfisceerd. Deze week werd begonnen met de bespuiting van opgespoorde arealen. Allereerst werd een enorme aanplant van bijna duizend hectare met het sterke middel glyphosaat bespoten. De plantjes sterven al af, de aanplant gaat langzaam maar zeker dood.

De reuze- plantage is echter maar een- veertiende deel van het totaal geschatte areaal, dat beplant is met coca of marihuana, zodat er nog veel werk te doen is. Vooral daar de meeste plantages nog eerst moeten worden opgespoord.

In Washington heerste een jubel- stemming. President Reagan stuurde hoogst persoonlijk een telegram, waarin hij aan president Belisario Betancur zei :"Uw voorbeeld dient door vele andere naties te worden opgevolgd." De Amerikaanse ambassadeur in Bogota, Lewis Tambs, sprak van een "doorbraak, die van beslissend belang is voor de internationale drugs- handel."

In Colombia wordt de uitroeiings- methode niet door eenieder verwelkomd. De Arhuaco- Indianen, die in de binnenlanden wonen waar veel drugs- aanplanten liggen, zeggen dat de bespuiting met insecticiden hen ziek maakt, hun te velde staande gewassen aantast en de vis- sterfte doet toenemen. De Indianen menen daarom in hun bestaan te worden bedreigd. Ze zijn van plan zich tot de rechter te wenden met het verzoek de bespuitingen te doen verbieden. Hun advocaat Antonio Nieto Guete zei: "Deze mensen worden in feite óók met uitroeiing bedreigd. Het leven zal voor hen geen zin meer hebben als ze weg moeten van het land waarop ze zijn geboren."

Ook andere Indianen- stammen, namelijk die van de Kogi's en de Malayo's hebben besloten de hulp van de rechter in te roepen.

De Colombiaanse autoriteiten houden ook terdege rekening met het feit, dat de plaatselijke drugs- mafia niet in lengte van dagen werkeloos zal blijven toezien hoe hun lucratieve bedrijven met de grond gelijk worden gemaakt. "Van hun kant bestaat een potentieel gevaar, dat we niet mogen onderschatten", aldus Jaime Ramirez, hoofd van de Colombiaanse narcotica- brigade.

EXXON wil 2,7 miljard in Europa investeren

HAMBURG - EXXON, de grootste olie- maatschappij in de wereld, wil volgend jaar 2.700 miljoen dollar (meer dan 4.800 miljoen gulden Antilliaans) investeren in Europa. Dat is 35 procent meer dan dit jaar.

Het meeste geld zal worden gestoken in de olie- en gas- reserves in het Britse en Noorse deel van de Noordzee. EXXON zal verder 34 proef- boringen in Europa verrichten.

In de afgelopen tien jaar heeft EXXON in Europa meer dan 30.000 miljoen gulden (Ant. crt.) geinvesteerd in exploratie- activiteiten.

28 Procent van de "bewezen reserves" van EXXON ligt in Europa.

Hart en Jackson zeggen alle steun toe

Democraten scharen zich achter Mondale

SAN FRANSISCO — Walter "Fritz" Mondale, democraat van de oude stempel, is vandaag in de vroege ochtend door een verenigde Democratische Partij naar voren geschoven als haar kandidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten.

Hij zal het in november moeten opnemen tegen de Republikeinse president Ronald Reagan, wat op dit ogenblik een verloren zaak lijkt.

Mondale, de zoon van een dominee en kleinzoon van een immigrant uit Noorwegen, verwierf de kandidatuur bij de eerste stemming op de conventie in San Fransisco. Hij versloeg Gary Hart en Jesse Jackson zonder enige moeite.

Er ontstonden wilde tonelen, toen de uitslag bekend werd gemaakt. Gedelegeerden stonden van hun stoelen op en dansten met blauw- witte Mondale- borden. "We want Fritz, we want Fritz", galmde het door de zaal.

Direct nadat Mondale het had gehaald, stapte Gary Hart het spreek- gestoelte op en zei :"Er is een tijd van elkaar bekampen en een tijd om ons aaneen te sluiten. De tijd ons aaneen te sluiten, is nu aangebroken." Ook dominee Jesse Jackson beloofde zich voor de volle honderd procent voor Mondale in te zetten.

Voor zijn strijd tegen Reagan heeft Mondale zich voorzien van één van de sterkste coalities waarop de Democraten sinds jaren kunnen bogen en hebben kleurlingen, andere minderheids- groepen, de vak- beweging en - door Mondale's keus van Geraldine Ferraro tot kandidaat voor het vice- presidentschap - de meeste vrouwen zich vóór hem uitgesproken.

In een toespraak na zijn uitverkiezing zei Mondale :"Ik heb Uw hulp nodig, het is niet alleen mijn zaak, het is onze zaak. Aan ons ligt het de Amerikaanse toekomst gestalte te geven."

De Democratische Partij zal zich nu richten op de strijd tegen Reagan. Het goedgekeurde partij- programma richt zich uitgebreid op het buitenland, een politieke sector waarin Reagan de meeste kritiek te verduren heeft.

Van nu af aan zullen de democratische krachten worden gebundeld om te proberen de hopeloos lijkende achterstand op president Reagan weg te werken. De vorige week gaven opinie- peilingen Reagan een voorsprong van negen procent op Mondale. Maar een deze week gepubliceerd opinie- onderzoek van het gezaghebbende instituut Gallup geeft Reagan een voorsprong van liefst veertien procent op Mondale. Het zal, ondanks de kritiek op het zittende staatshoofd en het sluiten van de eigen gelederen, de Democraten heel, heel moeilijk vallen om het koppel Reagan / Bush te verslaan. Dat weten de Democraten ook. Maar ze zeggen, dat er nog een lange weg moet worden afgelegd naar 6 november.

Leider Moon-sekte morgen de cel in

NEW YORK — De eerwaarde Sun Myung Moon, in de Verenigde Staten leider van ruim drie miljoen volgelingen van de "Unification Church", moet zich morgen melden aan de straf- gevangenis van Danbury in de staat Connecticut. Hij is veroordeeld wegens het ontduiken van belasting.

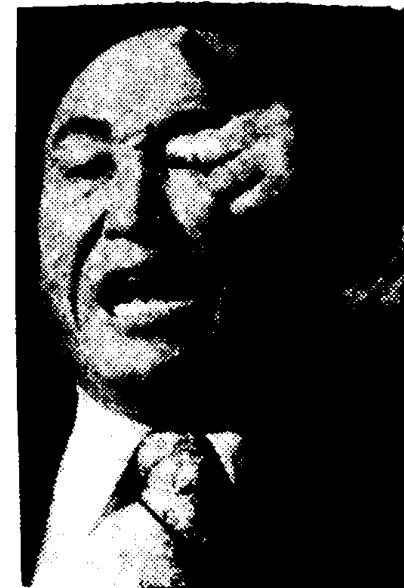
Volgens Moon zijn de miljoenen dollars, die hij op de bank heeft staan, "geld van de kerk." Volgens de Amerikaanse wetten hoeft hierop geen belasting te worden betaald. De rechter was in dit geval evenwel een andere mening toegedaan. Ook in hoger beroep werd Moon tot dezelfde straf veroordeeld als bij de lagere rechtbank :achttien maanden zitten.

Moon zegt, dat hij door God is gezonden om Zijn zending op aarde te voltooien. Daarom stichtte hij de "Unification Church". De uit Korea afkomstige, 64- jarige Moon kreeg vanaf aankomst in de Verenigde Staten een stevige greep op vele jongeren. Die zette hij vooral in om gelden voor de gemeente in te zamelen. Op deze wijze verkreeg de "Unification Church" veel kapitaal, dat op persoonlijke rekeningen van leider Moon op de handels- banken werd gedeponeerd. Hij alleen beheerde het geld.

De zakelijke inslag van zijn kerk en de onbegrijpelijke invloed die uitging op de jongeren (van wie velen hun ouders verlieten), maakte dat er steeds meer kritiek kwam op Moon en zijn sekte. Van vele kanten werd aangedrongen op uitwijzing van de controversiele buitenlandse prediker.

Nadat hij ook in hoger beroep schuldig was bevonden, vroeg Moon om de gevangenis- straf niet uit te zitten en zegde toe de Verenigde Staten te zullen verlaten. De autoriteiten weigerden dit verzoek in te willigen.

Direct nadat hij zich morgen heeft aangemeld, krijgt Moon een khaki- pak aan en wordt ingedeeld in een grote zaal met zestig andere gevangenen. Misschien zit hij echter maar zes maanden, want volgens de Amerikaanse detentie- wetten kan hij reeds op 18 januari volgend jaar op erewoord worden vrijgelaten. Dat zal waarschijnlijk pas geschieden als hij erin toestemt de Verenigde Staten te verlaten. De Amerikaanse autoriteiten zullen boven alles willen voorkomen, dat Moon zich opnieuw in de gemeenschap stort en jonge, onschuldige mensen misbruikt om zichzelf rijk te maken.



SUN MYUNG MOON

mensen...





Het doet allemaal komisch aan, maar het was toch bittere ernst. STEVE SCOTT, één van de beste atleten van de Verenigde Staten, vond het leuk voor zijn team-genoten te poseren in de officiële blazer, die de Amerikaanse heren- sportlieden zullen aandoen bij de Olympische Spelen van Los Angeles. Dat Steve Scott hierbij vergat zijn broek aan te doen, werd hem ditmaal vergeven. Maar het veroorzaakte wel hilariteit natuurlijk.

Aan de Universiteit van Amsterdam is de heer E.H. WINDSTER van Curacao summa cum laude geslaagd als doctor in de filosofie en letteren. De promotie werd een feit nadat de heer Windster zijn proefschrift "The generic aspects of inductivity and / or inductiveness" had verdedigd. Van deze dissertatie zal over enige tijd de eerste druk verschijnen.

Met vakantie verblijft momenteel op Aruba mr. HEIN ROETHOF, die vooral op Aruba bekendheid kreeg vanwege zijn motie van september 1978, die in de Tweede Kamer algemene instemming kreeg. Deze motie liep dwars tegen de intentie van de Nederlandse regering (van Agt en Fons van der Stee). De motie van mr. Roethof wordt beschouwd als de basis voor de erkenning van het zelf- beschikkings- recht van Aruba. Amigoe berichtte destijds (oktober 1978) uitvoerig hierover. MEP- leider Betico Croes heeft in deze dagen alle kans om met Hein Roethof over die veel- bewogen Kamerzitting te spreken, waarbij ook de heer Croes aanwezig was.

Het was een zielige MAN, die vanmorgen voor de Groningse rechtbank stond, maar het feit was er niet minder om: verkrachting. In december voirg jaar heeft hij meerdere keren eenzelfde vrouw verkracht, door haar op weg naar haar werk onder bedreigingen te dwingen met hem naar zijn huis te gaan. De man verklaarde zijn gedrag uit overmatig drank- gebruik en een sterke behoefte aan vriendschap. Volgens het uitgebracht psychiatrische rapport is de man door voortgaande isolatie en vereenzaming zo gestoord, dat hem zijn daad niet kan worden aangerekend. Hij is daarom onvoorwaardelijk ter beschikking van de regering gesteld en zal dus psychologische begeleiding krijgen.

De Amsterdamse POLITIE is geschrokken van de hoeveelheid verboden kinder- porno, die bij een actie in diverse sex- shops werd aangetroffen. "We hadden niet verwacht zo een gigantische hoeveelheid kinder- porno aan te treffen", zo zei de hoofd- agent, die de leiding van de actie had. In totaal zijn achttien processen-verbaal opgemaakt.

De RUILHART- PATIENT de Keyzer, die eind juni als eerste in Nederland een nieuw hart ingeplant kreeg, heeft vandaag het Dijkzigt- ziekenhuis in Rotterdam verlaten. Hij deelde mee zich prima te voelen. De transplantatie geschiedde in samenwerking met het Academisch Ziekenhuis Leiden. De kosten, ruim 100.000 gulden Nederlands, hebben beide ziekenhuizen voor hun rekening genomen.

De oudste STUDENT van West-Duitsland is 86 jaar. Hij heet Georg Sutter en studeert in Heidelberg scheikunde. Voor Sutter is het studenten- leven overigens niet op late leeftijd begonnen. Hij is al driemaal doctor en vijfmaal professor in god- geleerdheid, wijsbegeerte en medicijnen, waar 31 jaar studie in zijn gaan zitten.

JAN KEULEN van de Volkskrant heeft de Nederlandse prijs voor de dagbladjournalistiek gewonnen. De 33-jarige journalist verwierf de prijs vanwege een serie artikelen over de gebeurtenissen in Libanon in 1983. Hij is correspondent van de Volkskrant in Beiroet. De prijs, 5.000 gulden en een wissel- trofee, werd hem toegekend uit een totaal van 18 inzendingen.

Aruba heeft zijn tweede brandweer- officier. Het is ing. J.O. DONATA. Na zijn HTS- studie volgde hij met een studieopdracht van het eiland- gebied de opleiding voor brandweer- officier bij de academie in Arnhem. Hierna deed hij praktijk op in Rotterdam en Venlo en volgde ook een speciale cursus in Engeland. Bij de brandweer Aruba wordt de heer Donata belast met de technische dienst, alarmcentrale, cursussen en zal hij samen met ing. Juan Lopez het korps leiden.



"Caso Perdido" op röntgen-afdeling

EEN WEEK GELEDEN nog was de polikliniek op negatieve wijze in het nieuws. Hier zit ik dan enkele dagen later op de aangrenzende röntgenafdeling van het ziekenhuis. Deze afdelingen in dit deel van het ziekenhuis lopen wat door elkaar. Aangezien het niet mijn gewoonte is om de zakken van de medische sector te spekken, loop ik wat onwennig rond in dit pand. En maar hopen dat het niet aan een administratieve kracht wordt overgelaten te beoordelen, op grond van een X- aantal jaren achter het ziekenhuis- loket zitten, of wat ik aan mijn knie heb een meniscus is of niet.

Ondanks volle banken in de wachthallen gaat de administratieve rompslomp vlot en mag ik weldra zitting nemen op de banken bij kamer 5. De juffrouw van de administratie meldt mij wel alvast dat het röntgen- apparaat waaronder ik met mijn knie moet komen, defect is geraakt. Maar, zo verzekert ze, er wordt al gewerkt aan het defect. Niet lang daarna komt een verpleegster mij hetzelfde mededelen.

Nou, haast heb ik niet met het ontvangen van de nodige injectie, dus ik glimlach vriendelijk terug. Om de tijd te doden en vooral te proberen te denken aan andere dingen dan die enge die een ziekenhuis nu eenmaal oproept, lees ik wat uit het handzame boekje "Schrijven en gelezen worden". Da's belangrijk voor mijn vak.

Het is evenwel een grote drukte op de gangen van deze afdeling althans. Naast mij zitten wat dames, die heel voorzichtig bij elkaar informeren waarvoor zij er zitten. De een weet een nog vervelender voorval dan de ander te vertellen waar de dokter bij geroepen moest worden. Een moeder met een baby op de arm van nauwelijks enkele weken, luistert voorlopig slechts naar de anderen.

Op een gegeven moment draait de glazen tussendeur open en een arts loopt langs. Een van de dames herkent hem: "Dat is dokter Saleh! Ik ben laatst nog bij hem geweest", zegt zij om haar constatering meer gewicht mee te geven. "Ja, dat is dokter Saleh voor de ogen (dokter Saleh di wowo"). In feite gaat het om de oogarts Ali Abdallah, inderdaad wel van moederszijde familie van de internist dr. Alejandro Saleh. Of dat de dame bekend is, durf ik te betwijfelen.

Verder op de gang wordt een man uitgelegd dat hij zo direct de kamer in moet voor het onderzoek. Hij blijkt wat hardhorig en het gevolg daarvan is dat hij zelf nogal luid praat. Dat leidt tot gegniffel van de dames naast mij. Omdat de kleine op moeders arm is gaan huilen, concentreert de aandacht zich vervolgens op haar. De moeder legt uit al van heel vroeg op stap te zijn. De baby heeft al die tijd nog niets te eten gehad. Een fles heeft zij niet bij zich. Zonder zich te bedenken knoopt ze haar bloes open en geeft de baby de borst.

Ik weet dat ik niet ongeneegerd kan zitten kijken, maar bewonder anderzijds toch de spontane daad van de moeder ten opzichte van haar hongerige dochter. Er wordt wat gesmakt. Het leukst zijn de gezichten van de personen die langs lopen op de gang. Vooral de mannen weten zich geen raad, kijken naar het plafond en lopen daardoor tegenliggers bijna ondersteboven. Niemand die er een woord van zegt, maar toch is iedereen even uit zijn gewone doen. Als de kleine klaar is, haar boertje gelaten heeft en in een mandje te slapen is gelegd, stapt de moeder op en vertrekt na ons allemaal gegroet te hebben.

"Meneer......!" Omdat ik de enige manspersoon in de groep wachtenden ben, heb ik door dat de verpleegster het op mij gemunt heeft. Gedwee loop ik mee naar een kleedkamertje waar ik me deels moet ontkleden. Dat ritueel van aan- en uitkleden zal ik die ochtend nog vaak herhalen. De machines waar ik onder gelegd wordt, geven niet aan waarnaar gezocht wordt. Even lijkt het alsof het kapotte apparaat gemaakt is, maar als het mijn beurt is en ik al enige tijd zit te wachten in dat kleine kamertje, wordt meegedeeld dat hij toch weer defect geraakt is. Het wordt dus behelpen. Ach, denk ik dan, op de krant laat ook wel eens een machine je in de steek. Toch knap vervelend dat dat nu net met mij moet gebeuren, denk ik weer even, om ook die uiting van latent egoïsme weer snel te onderdrukken.

Het op en neer gewandel wordt goed opgevangen door een gemoedelijkheid en vriendelijkheid van het personeel die beslist niet overeenkomen met de kritiek die een week eerder is geuit aan het adres van het personeel van de polikliniek.

Er is geen bak met verfrommelde lectuur voor de wachtenden. In plaats daarvan is er wel een intercomsysteem waaruit muziektonen het wachten moeten veraangenamen. Ik hoor echter steeds dezelfde platen en wijt dat toe aan een wat al te gemakzuchtige disc- jockey of een al te kleine platen- collectie van de ziekenhuis- afdeling.

Over de keuze van platen wil ik toch nog even wat zeggen. Ik kan me nog wel indenken dat er een plaat gekozen wordt als "Leu for di paraiso", de laatste hit van George Willems of zo. Maar net zo onbezonnen als ik het acht om op een Transatlantische vlucht de film "Airport" te vertonen, vind ik het ook niet passen om in het ziekenhuis keer op keer het nummer "Caso Perdido" te moeten aanhoren. Ik weet het te relativeren, omdat ik weet dat voor hetgeen ik gekomen ben beslist geen zaak van leven of dood is. Maar voor anderen kan het knap lastig zijn om steeds weer met dat uitzichtloze perspectief geconfronteerd te worden via luidsprekers die zijn aangebracht om juist voor wat verpozing te zorgen onder toch al minder te verkiezen omstandigheden.

Als ik tegen het middaguur voor de zoveelste maal, maar nu voor het laatst, het kleine kleedkamertje mag verlaten, hoor ik dat neerslachtige nummer weer. Ik voel me juist gelukkig dat ik na twee injecties en veel foto's op eigen kracht kan vertrekken. Geen moment heb ik het gevoel gehad een "caso perdido" te zijn op deze afdeling van het St. Elisabeth hospitaal.

F.H.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten: de wacht heeft zuster zuster Daal, tel.: 76728 en zuster Thomas, tel.: 83232

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Popular, tel.: 611269.

DIVERSEN
FILMLIGA: 20.30 uur filmvoorstelling - Theater De Tempel (film: *Mens uit Marmer* (Polen).

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur St. Rosa t/o kerk; 11.00-12.00 uur Weg Jan Boos naar Montagne Rey t/o kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris; 14.00-14.45 uur Weg Kruising Groot St. Joris naar Porta Blancu; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blancu naar kruising Hoenderberg.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Police Academy* (actiefilm, Engels, 18 jr., *f*.5,-).

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little Hobo; 18.00 Obra di Man; 18.15 Filatelie; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The A-Team; 21.30 Bureau Cultuur & Opvoeding; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Kontakto; 23.15 Sluiting.
VRIJDAG: 16.30 Flintstones; 17.30 Cartoons; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka Chiki; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Nature of Science; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Road to Los Angeles; 21.30 Nos Tera; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Sluiting.

Hoofdprijzen landsloterij

**WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de vijftiende trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs (*f*.60.000,-): nr. 29741;
tweede prijs (*f*.25.000,-): nr. 17816 en
de derde prijs op nr. 28132 (*f*.12.500,-).**

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur; Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

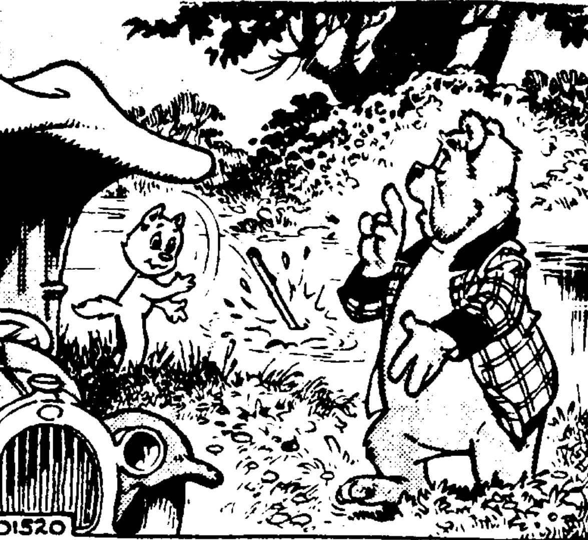
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder

Door Maarten Toonder







01520 — Tom Poes dacht niet lang na. Het idee om iets anders te gaan doen, trok hem wel aan, en daarom stond hij op en gooide zijn hengeltak in het water.

"Welja", zei hij. "Het is lente, en ik heb wel zin in een avontuurtje".

"Niks avontuurtje", sprak heer Bommel afkeurend. "Het is bittere ernst, jonge vriend! De tijden zijn moeilijk en er moet gehandeld worden. Geld in het laatje, bedoel ik".

"Hm", zei Tom Poes. Hij klom in de Oude Schicht en trok het portier dicht. "Ik dacht, dat u al uw geld van de verzekering had teruggekregen?"

"Juist", gaf zijn vriend toe terwijl hij gas gaf. "Maar dat zal me geen tweede keer gebeuren. Het wordt tijd, dat ik de zaken met strenge hand in het oog vat, zodat ze me niet opnieuw onder de voet lopen, terwijl ik op mijn geld van de verzekering zit te wachten. Ga liever aan het werk, zei een hoogstaande dame tegen me, en daar houd ik me aan".

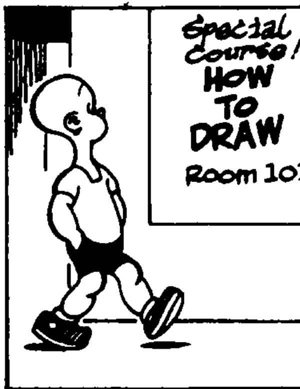
Gedurende enige tijd reden ze nu zwijgend voort over de heuvels, totdat de eerste toppen van de Zwarte Bergen zichtbaar werden.

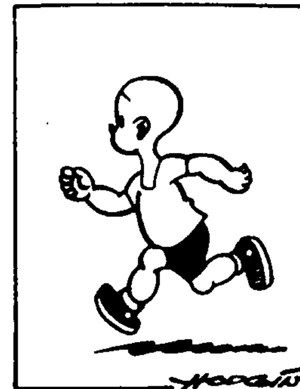
"Werken", herhaalde Tom Poes toen peinzend. "U had het over zaken, en u zei dat er gehandeld moest worden. Bedoelt u, dat u hier zaken gaat doen?"

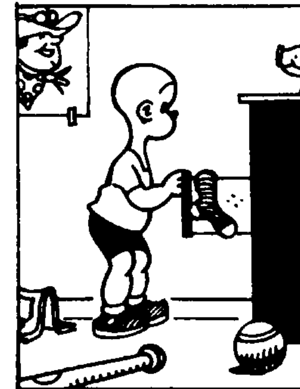
Die vraag verraste heer Ollie, maar toen hij even had nagedacht, verscheen er een glimlach op zijn gelaat.

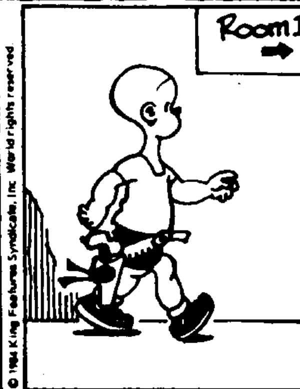
"Ik wist wel, dat ik je niet voor niks had meegenomen, jonge vriend", sprak hij goedkeurend. "Zaken doen, dat is wat mij voor de geest zweefde. Daar achter de bergen ligt de grens, en in het buitenland ligt het geld op straat, als je begrijpt wat ik bedoel".

HENRY — By Dick Hodgins



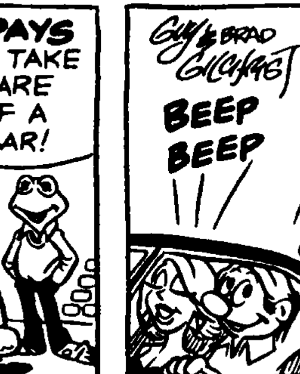


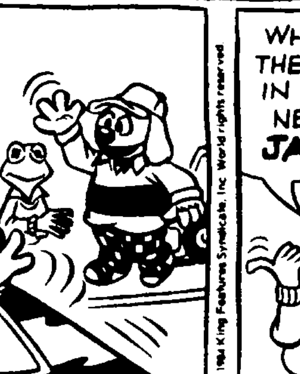




Jim Henson's MUPPETS



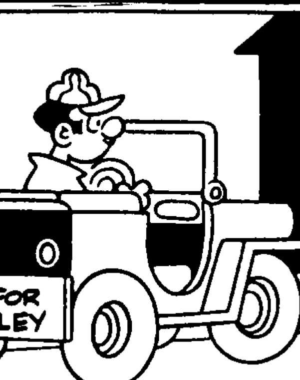






BEETLE BAILEY — By Mort Walker



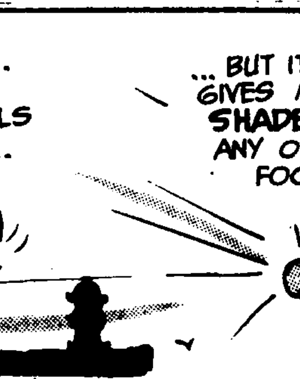






QUINCY — By Ted Shearer









VANDAAG WERKZITTINGEN MET AMERIKAANSE PRESIDENT RONALD REAGAN

Premier Martina pleit voor verruiming voorwaarden

CBI-plan VS gaat voorbij aan service-economieën

WILLEMSTAD — Minister- president Don Martina heeft in South Carolina gepleit voor een amendering van het CBI-hulpplan voor het Caribisch gebied. Hij wil dat daarin betere voorwaarden worden geschapen voor economieën als die van de Antillen die hun fundamenten hebben in de dienst- verlening omdat zij nauwelijks of niet over natuurlijke rijkdommen beschikken. Vandaag zit de Antilliaanse premier samen met andere Caribische regerings- leiders aan in een werksessie met de Amerikaanse president Ronald Reagan.



DON MARTINA

Op de eerste dag van de Caribische conferentie aan de universiteit van South Carolina waren er gisteren twee werk- zittingen. Die in de ochtend stond onder voorzittersschap van mevrouw Eugenia Charles, de premier van Dominica. Daar is toen een agenda opgesteld. Daarop prijkte daarna evaluatie van het Caribbean Basin Initiative (CBI), zaken betreffende de buitenlandse schulden, de bedreigingen voor democratische instellingen. In navolging van de instelling van een commissie die zich speciaal gaat bezig houden met de problematiek voor Midden- Amerika, komt er nu ook een speciale commissie die zich buigt over de problemen van het Caribisch gebied.

Na de lunch werd er vergaderd met een afvaardiging van het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken (State Department), geleid door de waarnemend minister Kenneth Dam. In de avonduren was er een ontvangst waar ongeveer negenhonderd gasten bij aanwezig waren. Daar heeft ondermeer het woord gevoerd premier Kennedy Simmons, die inmiddels heeft bevestigd dat hij ook een toespraak zal houden op het seminar dat de honderd- jarige Curaçaose Kamer van Koophandel in de derde week van september organiseert.

RIJKDOMMEN

In de ochtend- zitting heeft premier Don Martina namens de Antillen naar voren gebracht in een redevoering dat de Antillen geen economie kennen die gebaseerd is op natuurlijke rijkdommen van eigen bodem. Het Amerikaanse hulpplan CBI biedt mede daardoor beperkte voordelen voor de Antillen. Olie- producten vallen er bijvoorbeeld niet onder de verlaagde belastingvrije voet voor buitenlandse producten, terwijl de Antillen juist van ruwe olie half- en eindfabrikaten maken voor ondermeer de Amerikaanse markt. Premier Martina pleitte er gisteren dan ook voor om althans een deel van het producten- pakket van de Antilliaanse raffinaderijen te plaatsen op de lijst van goederen die in het kader van de CBI voordeliger op de Amerikaanse afzetmarkt gebracht kunnen worden.

De Amerikanen hebben in hun CBI- plan tevens een mogelijkheid geopend voor producten waar een toegevoegde waarde tot een bepaald percentage bij komt, die dan valt onder de voordelen van het CBI- plan. Martina heeft nu de suggestie geopperd op de «Caribbean Summit» om een combinatie van een en ander te maken met producten die op de Antillen worden vervaardigd, waaronder alweer olie- producten, eveneens te laten vallen hieronder.

VOORDELEN

De Antilliaanse premier heeft er voorts voor gepleit om een zodanige wijziging aan te brengen in het CBI- plan dat ook economieën die de dienst- verlening als basis hebben, zoals in het geval van de Antillen, voordelen kunnen trekken uit het CBI- plan. Op dit moment zijn die voordelen minimaal, aldus de premier.

Naar de heer Martina vanochtend in een gesprek met de Amigoe meedeelde waren er nog meer eilanden die die mening aanhingen; die zitten in een zelfde positie als de Antillen. Daaronder vallen onder andere de Engelse Maagden- Eilanden, de Turcos en Caicos eilanden, Anguilla en Puerto Rico.

Door Martina werd voor de plenaire zitting uiteengezet dat de Antillen miljoenen hebben gestopt in een infrastructuur om het dienst- verlenende karakter de beste kansen te geven. Op het gebied van de tele- communicatie, de havens, de luchthavens, enzovoort. De faciliteiten die de Antillen daardoor te bieden hebben, voor zowel raffinage als overslag van olie en olie- producten, worden onvoldoende gehonoreerd door de Amerikaanse energie- politiek. Een groot deel van de producten van de Antilliaanse raffinaderijen in vergelijking met het verleden heeft zijn traditionele markt in de VS verloren. Dat geldt zowel voor de olie- producten als voor de financiele sector, meer in het bijzonder wat wordt aangeduid met «off shore».

Naar het Amerikaanse persbureau Associated Press meldt uit Columbia, hebben meer leiders van Caribische naties hun kritiek geuit op het CBI-plan van president Ronald Reagan. In de ontbijt- zitting van vandaag zou er gelegenheid zijn voor de delegaties om in het bijzijn van de Amerikaanse ambassadeur E. Brock III hun kritiek nader te specificeren en toe te lichten met details. Voorzitter van deze zitting is Nicholas Braithwaite, vice- voorzitter van de regeringsraad van Grenada. Van de mogelijkheden om een en ander naar voren te brengen zou ook premier Martina gebruik maken. Er zou ook geprobeerd worden om met Caribische stellingen naar voren te komen en waar mogelijk die te gieten in resoluties.

RONALD REAGAN

Om half elf is de zitting begonnen die ook de Amerikaanse president zelf zou bijwonen. In die vergadering zouden enkele algemene Caribische punten naar voren worden gebracht. Apart daarvan zal de gelegenheid geboden worden voor elke delegatie om in het kort wat specifieke punten op te brengen. Om half en stond de lunch geprogrammeerd, waarbij tevens enkele woorden gesproken zullen worden.

RVD- hoofd Jerry Lasten voegde hier nog aan toe dat de zitting met president Reagan alleen bijgewoond wordt door de regerings- leiders in de ballroom van het Russell- House. Die zitting wordt voorgezeten door premier Edward Seaga van Jamaica. Om die zelfde tijd begint een conferentie van begeleiders, adviseurs en waarnemers op de Caribbean Summit, aangezien de vergadering met Reagan is voorbehouden aan de regerings- leiders. In de Capitol House wordt de lunch gebruikt, waar de president en de autoriteiten van de staat en van de universiteit aanzitten. Daar worden ook enkele korte statements geplaatst door de Dominicaanse president Jorge Salvador Blanco, de Jamaicaanse premier Edward Seaga en de Amerikaanse regeringsleider.

Daarna wordt de conferentie afgesloten.

BONN — President Duarte van El Salvador is tevreden over zijn bezoek aan West Duitsland. Hij gaf vanuit Bonn opdracht niet naar de lustrumviering van het Sandinistisch bewind in Nicaragua te gaan. Dit omdat Nicaragua laatst zei de steun aan de guerrilla in El Salvador te vervolgen. Een parlementslid van de ultra rechtse Arena is ernstig gewond geraakt bij een aanslag door 3 mannen toen hij in een restaurant zat.

Cursus voor hotelpersoneel

WILLEMSTAD — Onder auspicien van de Sint Maarten Hotel and Tourist Association werd de eerste van een serie trainings-cursussen begonnen voor het SM hotel-personeel. Onderwerp van de eerste cursus is Image en houding. Deze cursus duurde vijf dagen met dagelijks drie uur instructie. Kernpunt ervan is de deelnemers te leren hoe bij het eerste contact met toeristen een gevoel van vriendelijke hoffelijkheid, warmte en efficiency te ontwikkelen tegenover hen. Overigens was deze cursus niet beperkt tot personeel uit het hotelwezen, maar stond hij open voor alle sectoren van de Sintmaartense gemeenschap waarmee de toeristen te maken krijgen. De cursus werd in samenwerking met het Caribisch trainingsinstituut van Puerto Rico gegeven en wel in het Mullet Bay conventiegebouw. Bij het begin van de eerste cursus bedankte de voorzitter van de SM-hotel-organisatie, Kamal Alsultany, de overheid, senator dr Claude Wathey en de Bovenwindse vakbond WIFOL voor hun medewerking bij dit project. Sint Maarten is een van de 31 Caribische eilanden waar deze cursus wordt aangeboden. Hij kondigde aan dat er in de komende maanden meer cursussen zullen komen voor de hotel-industrie. Hij beklemtoonde het belang ervan. Het SM-weekblad Clarion besteedde er de nodige aandacht aan.

Arrestant uit cel gevlucht

WILLEMSTAD- Bij controle van de arrestanten op de Politie hoofdwacht bemerkte de patrouilleofficier gisteravond dat de arrestant E.E. uit cel tien gevlucht was. De 32-jarige arrestant was op 14 juli als verdacht van diefstal aangehouden en ingesloten. Het slot was van de celdeur verwijderd. Later op de avond meldde de ontvluchtte arrestant zich vrijwillig bij de politie. Hij werd wederom ingesloten. Een onderzoek naar de oorzaak en hoe de arrestant kwam te ontvluchten wordt verricht.

Vingerbreuk bij aanrijding

WILLEMSTAD- Een bestuurder die rood licht reed, was gisteren de oorzaak van een ongeval op de Schottegatweg-West ter hoogte van Palu Blanco. De bestuurder liep een middelvinger fractuur op en moest in de polikliniek worden behandeld. Na behandeling kon hij naar huis. De materiele schade bedraagt ongeveer 2800 gulden.

In de afgelopen 24 uur vonden er in totaal 8 aanrijdingen plaats waarbij één gewonde viel. De totale materiele schade bedraagt ongeveer 10.000 gulden.

Plan van Van Dorp-Eddine NV

Nieuwe lectuur-winkel op Hato

WILLEMSTAD— Als alles meezit heeft de Curaçao International Airport (Curinta) NV tegen september een nieuwe bookshop annex drugstore. De shop staat onder beheer van de keten Van Dorp/ Eddine en met de opknapping en inventaris van de zaak is een kleine 100.000 gulden gemoeid, verklaarde Piet Eddine desgevraagd aan de Amigoe.

De vorige lectuurzaak is op 29 mei dichtgegaan, nadat de Curinta het contract opgezegd had, omdat de eigenaar/ beheerder van de zaak een flinke achterstand opgelopen had met betaling van de huur. Zoals indertijd reeds bericht, was dat te wijten aan een algemene daling in verkoop bij de in het luchthaven- gebouw gevestigde bedrijven, vanwege het afgenomen passagiers- verkeer.

Eddine verklaarde dat het ontderkomen een hele facelift zal ondergaan. Doordat de informatie- balie die naast de bookstore gevestigd was verhuisd is naar een lokatie dichter bij het postkantoor, is nieuwe ruimte voor de bookshop vrijgekomen. Volgens Eddine is hierdoor de beschikbare oppervlakte in grootte verdubbeld.

De nieuwe bookshop wordt er één zoals een internationaal vliegveld dat waardig is, verklaarde Eddine. Er komt een groter en beter assortiment met gelijke prijzen als bij de Eddine/ Van Dorp- winkels elders op het eiland. Wat Eddine ervan wilt maken is een zaak waarbij men bij het passeren moeilijk de verleiding kan weerstaan om binnen te gaan.

Hij verklaarde bereid te zijn het personeel dat bij de vorige shop werkzaam was in dienst te nemen, als ze voldoen aan de eisen die gesteld worden. De mogelijkheid is wel aan de verkoopsters opengesteld om te solliciteren, zei hij.

De verkoopsters bleven bij sluiting van de vorige bookshop zitten zonder een paar maanden salaris. Het Departement van Arbeid en Sociale zaken had toentertijd voorgesteld de winkel tijdelijk te heropenen voor een uitverkoop. De opbrengst daarvan hadden de verkoopsters dan mogen houden als betaling. De winkel bleef echter definitief dicht; het is niet bekend of de verkoopsters alsnog hun achterstallige gelden hebben kunnen krijgen.

Afvloeiingsregeling voor personeel

Inkrimping van ANP

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse kantoor van het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP) gaat inkrimpen. Voor de vier werknemers is een afvloeiings- regeling getroffen. De bedoeling is om de operaties van het ANP op de Antillen "weer gezond" te maken.

Het ANP zal zijn activiteiten gaan minderen. "Dit is noodzakelijk geworden vanwege de sterk toegenomen exploitatie-verliezen", aldus wordt in een perscommuniqué meegedeeld. Het ANP verzorgt tot nu toe nieuws- bulletins in het Nederlands en het Engels op Aruba en Curaçao. Dat wordt met ingang van 1 october stopgezet. Er worden ook diensten verleend aan de Regerings- voorlichtings-Dienst in Willemstad en het Kabinet voor de Gevolmachtigde Minister (Antillenhuis) in Den Haag. Momenteel vinden besprekingen plaats over beëindiging van bepaalde taken die het ANP vooralsnog voor de RVD vervuld heeft.

Vier medewerkers zullen in verband met de op handen zijnde sanering overbodig worden. Van hen zijn er twee in vaste dienst. In overleg met betrokkenen is inmiddels een afvloeiings- regeling getroffen.

Een andere dienst die het ANP momenteel verzorgt zijn nieuwsoverzichten in het Papiamentu (die vooral veel gebruikt worden op de lokale radiostations). Dat wordt ook stopgezet door de reorganisatie. Er wordt voorts gewerkt aan een vereenvoudiging en verbetering van de communicatie- techniek tussen het ANP-hoofdkantoor in Den Haag en de Antilliaanse media. Daar staat wel tegenover dat de tarieven die momenteel berekend worden aan de pers en de omroep op de Antillen voor de ANP- diensten omhoog gaan.

Er wordt overwogen om de lijn verbinding Curaçao— Sint Maarten op te heffen in verband met de hoge kosten verbonden aan behoud ervan. De hoofdtaken van het ANP- kantoor op de Antillen worden door de reorganisatie niet aangetast; daarmee wordt gedoeld op de nieuwsgaring voor de Nederlandse dagbladen en omroep en de verkoop van de ANP- nieuwsdienst aan de media op de Antillen. Zo wordt gehoopt de exploitatie van de activiteiten op de Antillen weer gezond te maken.

In de Amigoe van afgelopen zaterdag verscheen er een advertentie van het ANP waarbij gegadigden worden opgeroepen voor de functie van buitenlandredacteur met als standplaats Willemstad. Die persoon zal ook de berichtgeving over de Antillen voor het Haagse kantoor moeten verzorgen. Incidenteel zal hij of zij ook worden ingezet voor verslaggevers- werk in de regio bij belangrijke gebeurtenissen. Na die functie vijf jaar te hebben bekleed zal betrokkene worden overgeplaatst naar het ANP- kantoor in Den Haag op de afdeling Buitenland.

Het weer

LICHT TOT half bewolkt met in de nacht- en ochtenduren kans op een plaatselijk bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: De vochtigheid en onstabiliteit zijn voldoende om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen. Een "tropical wave" die vanochtend ten oosten van Trinidad lag, trekt in westelijke richting en zal naar verwachting ons weer niet voor morgenmiddag beïnvloeden.

Buiten van inbraken

WILLEMSTAD- Vanuit een woning aan de Amerikaweg is een gouden halsketting weggenomen, een gouden vingerring, een damespolshorloge en een portemonee met ongeveer 350 gulden. De inbrekers waren het huis binnengedrongen door het verwijderen van glazen shutters uit een keukenraam.

Aan de van Speyckstraat zijn onbevoegden een winkel binnen gedrongen door het vernielen van een ruit. Vervolgens hebben ze het ijzerwerk dat aan de binnenzijde van de zaak was bevestigd, doorgezaagd. Ze zi n ervan door gegaan met 63 flessen drank van verschillende merken, 132 pakjes sigaretten en een aantal vreemde bankbiljetten van de landen Brazilië, Cuba en Afrika.

Een toerist deed aangifte van diefstal vanuit zijn hotelkamer: een bedrag van 100 dollar, 300 bolivar, een calculator en een polshorloge zijn gestolen. De wijze waarop de indringers de kamer zijn binnengekomen is nog niet bekend.

Informatieavond PNP- vrouwen over toekomst

WILLEMSTAD — De vrouwen- vleugel van de partij PNP, de Organisashon Movimiento Muhenan Nashonalista, organiseert op 24 juli een informatie- avond over de toekomstige staatkundige structuur.

Informatie over de ontwikkelingen op het gebied van de staatkundige structuur zal die avond worden verstrekt door Ronnie Durand van het Bureau Staatkundige Structuur van het eilandgebied. Er zal tevens de gelegenheid zijn tot stellen van vragen. De informatie- avond wordt gehouden in het voormalige bevolkingskantoor in de Curaçaostraat in Otrabanda.

Wegomlegging bij Saliña

WILLEMSTAD— In verband met de werkzaamheden op de Fokkerweg is deze weg ter hoogte van Saliña afgesloten. De bestuurders komende uit de richting van Caracasbaaiweg met bestemming Fokkerweg en Saliña moeten rechtsaf bij rotonde Salinja de Schottegatweg-Oost oprijden. De bestuurders kunnen dan via de doorgang op de Schottegatweg-Oost keren en in de richting Saliña rijden.

Houding politici met carnaval vergeleken

KvV nodigt partijen voor overleg uit

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden (KvV) zendt vandaag brieven naar de Curaçaose politieke partijen, waarin zij deze uitnodigt voor een vergadering. De KvV wil met de MAN, PNP, DP en Frente praten over 'Curaçao en de situatie waarin het eiland verkeert'.

Tussen de KvV en de politieke partijen bestaat de afspraak dat op regelmatige basis van gedachten wordt gewisseld. Aan de hand van deze afspraak wil nu de vakbonds- kamer, tegen de achtergrond van zowel de situatie op het gebied van de staatkundige structuur als van de sociaal- economische situatie, een bespreking met de partijen beleggen. De onzekerheid die momenteel op politiek vlak heerst, zal hierbij evenzo aan de orde komen. Het hele proces van de staatkundige structuur verliep op Curaçao tot nog toe tussen de politieke partijen en de sociale partners op harmonieuze wijze, lichtte vanmorgen KvV- voorzitter Errol Cova toe. De recente ontwikkelingen en verwikkelingen lijken echter dit harmonieuze overleg danig te verstoren, is hij van mening.

GEZAMENLIJK

Met de vier Curaçaose partijen wil daarom het KvV- bestuur maandagavond in het SSK- gebouw bijeenkomen. Voorafgaande aan deze bespreking, komen die middag de bij de vakbondskamer aangesloten vakbonden bijeen. Het is de bedoeling dan een gezamenlijk en vastomlijnd vakbonds- standpunt te formuleren over de politieke situatie, aldus Cova.



IVONNE DAMASCO

Alhoewel informateur Claude Wathey tot grote teleurstelling van de Kamer van Vakbonden geen overleg pleegde met de sociale partners, verwacht Cova dat dit nog wel zal plaatsvinden.

Eerder deze week werd bij hem de indruk gewekt dat een gesprek met de informateur nog tot de mogelijkheden behoort. Cova erkende hierover van de informateur zelf geen bericht over te hebben ontvangen, maar bleef desalniettemin hoopvol gestemd over een komend contact met informateur Wathey. De KvV zou dan ook de mogelijkheden willen verkrijgen van de politieke partijen verkregen informatie hebben kunnen evalueren.

CARNAVALESK

In het wekelijkse radio- programma van de Kamer van Vakbonden, werd gisteren opnieuw uiting gegeven aan het gevoel van teleurstelling bij het vakbonds- orgaan. Woordvoerder Ivonne Damasco vergeleek de politieke ontwikkelingen en de houding van de politici zoals de laatste tijd tentoongespreid wordt met een carnavals- optocht, waarin sprake is van carnavals- groepen en individuele deelnemers. De partijen en een aantal afzonderlijke politici onderschreven met hun stellingnamen en handelen het carnavaleske aspect dat aan de huidige situatie leek te kleven, stelde Damasco.

De vakbonds- vrouwe gaf in het radio- programma de KvV-wens te kennen voor een nationaal verbond, opdat een gezamenlijke aanpak van de huidige problemen tot stand zou kunnen komen. Wanneer gezocht wordt naar oplossingen voor de crisis die momenteel wordt doorgemaakt, aldus Damasco, dan moet het belang van Curaçao voorop worden gesteld. Het eilands- belang mag onder geen beding ondergeschikt zijn aan partij- of persoonlijke belangen. Ook in de informatie- periode dient hiermee rekening te worden gehouden, argumenteerde zij.

CAMPAGNE

De Kamer van Vakbonden zet tenslotte ook vraagtekens bij de tot nog toe van de partijen vernomen categorische afwijzing van nieuwe verkiezingen. Alhoewel alle partijen zich tegen het houden van nieuwe Staten- verkiezingen uitspraken, lijken hun houdingen deze ponering te weerspreken. Geen van hen wil de eerste zijn om publiekelijk voor verkiezingen te opteren, maar ondertussen wekken zij allemaal wel de indruk al met de verkiezings- campagne te zijn begonnen. Indien dat werkelijk de bedoeling is, zou het heel wat eerlijker zijn daar ronduit voor uit te komen. Daar kon dan bij de evaluatie van hun uitspraken ook rekening mee worden gehouden, hekelde de KvV-woordvoerdster.

Voor graadmeter inzake afgevloeide werknemers

Nadere studie van ontslag- aanvragen

WILLEMSTAD — Het departement van Arbeid en Sociale is momenteel bezig met een enquete onder de verschillende bedrijven die op het ogenblik ontslag- aanvragen in behandeling hebben of in het verleden hiervoor het departement benaderden. De bedoeling is bij deze bedrijven te informeren hoeveel arbeids- krachten zonder tussenkomst van het departement, dus door middel van wederzijdse goedkeuring tussen werknemer en werkgever, uit dienst traden.

Bij het departement zijn slechts de ontslagen waarvoor haar bemiddeling wordt verzocht, bekend. Aangenomen wordt echter, zo lichtte vandaag minister van Arbeid en Sociale Zaken Harold Anastatia toe, dat er een minstens evenzo groot aantal gedwongen als vrijwillige ontslagen bestaat. Daar door, heen loop het aspect dat er ondertussen bij de bedrijven ook wel eens nieuwe arbeidsplaatsen gevuld worden. Om daarom een totaalbeeld te krijgen van het arbeids- verloop, werd tot de enquete besloten.

In de maand juni alleen al, aldus minister Anastatia, werden 350 ontslag- aanvragen toegewezen. Daarvan kwamen er circa 250 uit de horeca-, de bouw- en de handelsector. De resterende honderd waren uit andere sectoren afkomstig. In de eerste tien dagen van juli kwamen daar nog eens een honderdtal bij. "Als je in overweging neemt dat dit totaal van 450 via het departement verloopt en er waarschijnlijk evenveel zonder tussenkomst van het departement verliepen, zou je al op negen honderd ontslagen komen". Waarom het dus gaat is om na te gaan hoeveel mensen uit het arbeids- proces verdwenen, hoeveel er in het arbeidsproces werden opgenomen en de redenen die hiervoor aan werden gedragen.

Wanneer de nu lopende enquete werd afgerond, zal een zelfde onderzoek worden ingesteld naar het verloop bij de bedrijven, die nog niet eerder met het departement in aanraking kwamen. Met de nu benaderde bedrijven werd een aanvang gemaakt omdat deze, door het departement ooit te hebben ingeschakeld, al geregistreerd stonden.

Binnen het departement, waar mr. Elco Karel, officieel nog steeds Landsbemiddelaar, kort geleden tot directeur werd benoemd, gaat ondertussen ook het reorganisatieplan door. Dat plan heeft tot doel een zo optimaal mogelijk functioneren van het departement Arbeid en Sociale Zaken te bewerkstelligen. Binnen het plan krijgen echter wel een aantal departementssecties prioriteit. Het gaat hierbij om de secties die een belangrijke functie vervullen, zoals ondermeer de sectie van de controleurs en die van de Veiligheids- inspectie.

Reorganisatie van de controleurs- afdeling verdient voorrang, aldus minister Anastatia, omwille van de taken die de controleurs hebben. Deze zijn bij elk onderzoek met betrekking tot ontslag- aanvragen van bedrijven betrokken. Zij dienen per slot van rekening te praten met de betrokkenen, de werkgever en de werknemer en afgaande op hun onderzoek een aanbeveling samen te stellen. Naast de Veiligheids- inspectie werd daarnaast ook de interne personeelssectie een belangrijke positie binnen het reorganisatie- plan toebedacht. De werksfeer immers is uiterst belangrijk, aangezien het hier gaat om mensen die voortdurend met andere mensen te maken hebben. Indien zij tevreden zijn over hun werk- omstandigheden zal dat hun werk slechts ten goede kunnen komen, besloot de bewindsman.

Arubaan Brion is adjunct secretaris Nijmeegse KvK

WILLEMSTAD — Rudy Brion acht de gewijzigde houding van de Nederlanders tegenover de vreemdelingen een van de grootste veranderingen welke hij in zijn Nederlandse periode heeft ervaren. In de loop der jaren veranderde deze houding volkomen.

De Nederlanders gingen optreden alsof de vreemdelingen een gevaar voor hen betekenen. Net alsof die buitenlanders iets kwamen halen. De van Aruba afkomstige Brion is nu adjunct-secretaris van de Kamer van Koophandel in Nijmegen. Hij vindt dat de negatieve houding tegenover de buitenlanders alarmerende vormen ging aannemen sedert 1974 in verband met de onafhankelijkheid van Suriname.

Tegenover het Surinaams-Antilliaanse blad Sekrepatoe Kiko voor Nijmegen en omstreken vertelde hij het een en ander over zijn ervaringen. In 1959 ging hij na de derde klas van de HBS op Aruba naar Nederland, waar hij zijn HBS-studie afmaakte. Hij keerde meteen daarna naar Aruba terug om zijn studierichting te bepalen. Hij ging naar Nederland terug om sociologie te gaan studeren maar in feite voelde hij daar niets voor. In 1965 keerde hij weer terug naar Aruba maar in 67 kwam hij mit wat andere ideeen weer terug in Nederland. In 70 begon hij zijn economiestudie na in 68 te zijn gaan werken bij de KvK. Daar bleef hij in de loop der jaren en is nu adjunct-secretaris, een baan waarvan hij zegt dat die hem eigenlijk onafhankelijk maakt tegenover zijn omgeving.

Remitido

Nos bandera

LARGA NOS TUR KANTA gloria i yama nos Kreador danki, ku despues di hopi badabada, porfin nos tin himno i bandera. I no manera sierto politiko i lokutor a ekspresá. Hopi tristo no! Awor larga nos tur, sea nos ta gusta o no, duna grasias na Señor k'a duna nos bida i forsa, pa medio di su spiritu i rosea, a permití nos presensiá na un manera digno, aseptashon total di bandera Kurasoleño.

Djaluna mainta, ora nos a lanta i pensando realidat rondoná, a parse den sintí komo si fuera ta djadomingu. Dia ku tur kristian mester kumpli ku servisio religioso. Dos di yüli ta fecha inolvidabel. Spiritu di pas i alegria a kompañá tur ku por a sali di kas enbuska di nan bandera tan anhelá. Bandera Kurasoleño.

Yegando Awasa. Tira sombré, sombré pará. E promé demonstrashon presensiá, t'e fila largu di kosnan uní, subiendo mesun stupi, kaminda nos himno a wordu derá tra'i muraya, den lama brutu di Awasá. Nos himno a keda solitario kokobia ku olanan ku no tin miserikordia. Sinembargo, yen di pasenshi sperando ki dia e pekadornan yamá, lo duné su kompañero di lucha, pa konhuntamente enfrenta bida, ku dia pa dia ta bira pisa. Despues k'e karabana di kornan uní a posishoná, presis riba tumba di nos himno, pa años drumi yen di berguensa, sperando solushon. Pero momento k'e palu a haña kaska, di tur parti blachinan a spreit sali, dunando señal di bida. Algu atmirabel. Ora tur blachinan a kubri shelo di Awasá. Yen di alegria nos himno a saka su kabes riba awa. Salta e muraya di lama, bin kai riba stupi, rondoná pa blachinan di kolor blou, gel i blanku. Un bista maraviyoso. Mesora bosnan uní i alegre, huntu ku tur presente, kompaña pa un melodia seivu i úniko, vibrando den kurason di tur Kurasoleño. Na un destansha por a keda vigilá, pa kurason bati di alegria. I kontemplando nos bandera k'a drenta shelo di Awasá. Na momento ku Kriador, via un di su forsanan den naturalesa a sprengu un krenchi awa di bendita. Gritu di hubilo a resoná, dunando grasias na Dios. Un bientu friu a kuminsa supla i koriente a kubri henter mi kurpa. Mes momento m'a komprendé, ku ta esaki ta nos berdadero bandera. Pueblo pabien. Esaki t'e promé paso riba kaminda pa independensha. Sigui awor.

E.A. VICTORIA

Reagan vermindert tekort begroting

WASHINGTON — De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft een wets- ontwerp goedgekeurd ter vermindering van het reusachtige tekort op de Amerikaanse begroting. Door het bekrachtigen ervan wordt het tekort in de komende drie jaar met 63.000 miljoen dollar teruggebracht.

Belasting- maatregelen moeten vijftig miljard opleveren en bezuinigingen dertien miljard.

Desondanks blijft het tekort op de begroting enorm, namelijk nog altijd 117.000 miljoen dollar.

Saoedi-Arabië betaalt Boeings met olie

LONDEN — De Amerikaanse vliegtuig- bouwer Boeing en de Britse motoren- fabrikant Rolls Royce zullen binnenkort een merkwaardige overeenkomst tekenen met Saoedi- Arabië. De Amerikanen en Britten zullen tien Boeing 747- vliegtuigen leveren (uitgerust met Rolls Royce- motoren), die door Saoedi- Arabië met olie zullen worden betaald.

De olie wordt echter niet afgeleverd bij Boeing en Rolls Royce, maar aan olie- handelaren, die de waarde van de olie in contanten aan Boeing en Rolls Royce zullen uitkeren.

Olie-boringen op Malvinas

PORT STANLEY — De overheid op de Malvinas- eilanden heeft de Amerikaanse maatschappij "Firstland Oil and Gas" toestemming gegeven naar olie te boren. Dit zal geschieden op particulier terrein, dat toebehoort aan een Britse schapenhouder, die vier jaar geleden het 40.000 hectaren grote stuk land heeft gekocht van de Britse regering.

In september wordt begonnen met seismische proeven. Als de resultaten hiervan hoopgevend zijn, wordt begin 1985 een eerste boring verricht. De kosten hiervan worden geschat op een half miljoen dollar.

Zakenvaria

DIRECTEUR- GENERAAL VAN Radio Caruso, Hubert Booi, die uit Brazilië terugkeerde, vertelde de Amigoe het een en ander over zijn aanbieding van jaren geleden om de Eilandsraads- vergaderingen gratis uit te zenden. Deze offerte heeft hij inderdaad vijf jaar geleden via gezaghebber Frans Figaroa gedaan. De omstandigheden zijn echter veranderd, mede gezien de bezuinigings- maatregelen. Tijdens een kortgeleden gevoerd gesprek met de algemeen adviseur van het Bestuurscollege Betico Croes deed Hubert Booi het aanbod om de Eilandsraadsvergaderingen tegen de halve prijs uit te zenden. Wat de halve prijs betreft: deze is gebaseerd op de prijs die de overheid nu aan Radio Antilliana — waardoor Caruso destijds deze uitzendingen kreeg — betaalt.

AMERICA LATINA

VALENCIA — President Jaime Lusinchi heeft de invloedrijke organisatie van ondernemers opgeroepen zich te verenigen met de inspanningen van zijn regering om de economie weer op te bouwen in plaats van de regering te beschouwen als het orgaan waar men steeds maar eisen deponeert. De Venezolaanse president zei dat hij de ondernemers met sociaal verantwoordelijkheidsgevoel hoopt te kunnen overtuigen van het feit dat men een nieuwe etappe begint waarbij het maken van onmiddellijke winst op de eerste plaats staat maar de keuze voor duidelijke spelregels met het oog op de lange termijn en dit alles in het belang van het land.

***

MANAGUA — Daniel Ortega is door de Sandinisten aangewezen als hun kandidaat voor het presidentschap bij de in november te houden verkiezingen. Zo deelde Bayardo Arce mee, de politieke coördinator van het nationale Sandinistische bestuur. Voor het vice-presidentschap werd Sergio Ramirez aangewezen, die ook deel uitmaakt van de regeringsjunta. De lijst van kandidaten voor het parlement wordt bij de Sandinisten aangevoerd door Carlos Nunez. De 38-jarige Daniel Ortega is de leider van de regeringsjunta en wordt gezien als vertegenwoordiger van de gematigde vleugel van de Sandinisten.

***

SAN JOSE — In verband met geruchten over een mogelijke aanslag hebben de havenautoriteiten van Limon, Costa Rica, geen toestemming verleend aan het vrachtschip Freedom om veertien containers met explosieven te lossen welke bestemd zijn voor Nicaragua. Van de kant van de tegenstanders van het Sandinistische bewind in Managua schijnt gedreigd te zijn met acties als men de Freedom onderdaad zou ontladen. De bedoeling was de containers over de weg naar Managua te vervoeren. Aan boord van het schip bevinden zich echter ook drie containers met explosieven welke bestemd zijn voor Costa Rica. Het ziet er naar uit dat alle explosieven nu teruggaan naar Bahia, Brazilië, waar zij aan boord werden genomen.

***

TEGUCIGALPA — Van regeringszijde in Honduras is meegedeeld dat het handelsverkeer met El Salvador nog steeds verlamd is als gevolg van de bedreiging van de Salvadoriaanse guerilla alle vrachtwagens te vernielen en in brand te steken. Minister Camilo Rivera Giron van Economische zaken noemde de situatie ernstig. De schade is erg groot maar men kon geen cijfers verstrekken. Ondertussen heeft de guerrilla in El Salvador zijn acties verscherpt aan de grens met Honduras.

***

WASHINGTON — Amerika wil de kwestie van het uitblijven van vrije verkiezingen in Nicaragua aan de orde stellen in de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS). President Ronald Reagan kondigde dit aan bij de vijfde verjaardag van het Sandinistische bewind in Managua. Overigens staat in het verzoek geen eventuele maatregel genoemd tegen Nicaragua. Dit hangt mogelijk samen met het feit dat de algemene vergadering van de OAS de kwestie-Midden Amerika geheel doorgeschoven heeft aan de Contadora-groep.

***

MEXICOSTAD — De minister van Buitenlandse zaken van Guatemala Fernando Andrada acht de betrekkingen van zijn land met Mexico «excellent, hartelijk en vloeiend». Dit ondanks het probleem van de vluchtelingen uit Guatemala die zich in Mexico bevinden en om wie heel wat te doen is geweest en nog steeds is. Dat zijn er zo'n 46.000. De minister had een privé-gesprek met president Miguel de la Madrid.

***

MONTEVIDEO — Bij het tweede gesprek binnen twee weken van het leger en de politieke partijen in Uruguay waren geen vertegenwoordigers van de Nationale partij aanwezig. Deze partij boycot het overleg wegens de aanhouding van zijn leider en presidentskandidaat Wilson Ferreira Aldunate die na terugkeer uit ballingschap een maand geleden werd opgepakt omdat hij nog terecht moet staan voor onder meer het beramen van staatsgevaarlijke activiteiten. Regelmatig worden er in Montevideo en elders betogingen gehouden om de vrijlating van deze politicus te eisen.. Bij de tweede bijeenkomst liet men van militaire zijde horen dat men zich bezorgd maakte over plannen voor massale acties en stakingen welke uitgaan van een coalitie van studenten, arbeiders en politici van linkse signatuur. De actie wordt op 26 en 27 juli gehouden. De drie traditionele partijen hebben zich geen voorstander van de massale acties getoond.

***

BOGOTA — De Colombiaanse minister van Defensie, generaal Gustavo Matamores, heeft ontkend dat de strijdkrachten Colombiaanse guerrillastrijders heeft gedwongen te vluchten naar Panama. Volgens de Panamese pers zouden er veertig guerrilleros vanuit Colombia zijn uitgeweken naar Panama via het gebied van Darien, Panama. De Colombiaanse minister zei dat er in het betrokken gebied geen guerrilla-activiteit meer is en er dus ook de laatste tijd geen leger-activiteiten zijn geweest.

***

SANTIAGO — Vier studenten van de katholieke universiteit in de Chileense hoofdstad zijn samen met zeventien andere jongelui aan de derde week van hun hongerstaking begonnen. Zij begonnen hun actie uit protest tegen hun verwijdering van de universiteit door de militaire autoriteiten. Er werd een vreedzame betoging gehouden door enige tientallen jongelui die met de hongerstakers sympathiseren en wel voor de woning van aartsbisschop mgr Juan Francisco Fresno van Santiago. Deze is groot kanselier van de universiteit. Zij willen de tussenkomst van de aartsbisschop.

***

CARACAS — Minister Isidro Morales Paul van Venezuela van Buitenlandse zaken heeft zich ook voorstander getoond van een studie om hervormingen in te voeren in het Andes pact ten aanzien van het stimuleren van buitenlandse investeringen. Ook voelt hij voor het invoeren van een Latijnsamerikaanse munteenheid waarmee de regionale handel aanzienlijk zou worden gestimuleerd.

***

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

...

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Yentl* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *The Dark Crystal* (14 jr.).

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Cruz, tel.: 28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

...

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
BASEBAL: 20.00 uur (**AA-kl.**) Richmond vs Aruba Video Center - Marlboro Ballpark.

VOLLEYBAL: 19.30 uur Galeria Moderna vs SSS/Banco di Caribe; 20.30 uur Smarties vs CCN / Dragon Phoenix - Sporthal.

...

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
13.30-15.00 uur te Santa cruz.
(peuter- en kleuterburo's volgens afspraak)

ZWEMVERENIGING "ARUBA MARLINS": 17.00-18.00 uur POVA- bad; 18.00-19.00 uur POVA- bad (waterpolo).

DIVERSEN
"YOUTH IN ONE ACCORD": 19.,30 uur diensten Pos Chiquito (ten westen van voetbalveld).

MOKO ZOO RANCH: in de vakantietijd iedere dag geopend van 10.00-18.00 uur.

VAKANTIEPLAN "MINI- CARIBEÑOS" **(van 16-20 juli)**: 14.30-18.00 uur Caribe-club.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13 30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA
DONDERDAG: 17.30 Dr. Seus (The cat in the hat); 18.00 Nos Mundo (Islands on the outskirts of Europe); 18.30 World of Tools (The Knife); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba i su Independencia; 21.00 Newhart (Shall we gather at the river?) 21.30 Culturama; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 17.30 Littlest Hobo; 18.00 The Smurfs (Smurfette's dancing Shoes); 18.30 Nos tambe Por; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Telesport; 21.30 Wrestling; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

BC belooft voorschot 5 miljoen

Renovatie ACH kost 13 miljoen

ORANJESTAD — Vandaag is Aruven begonnen met het plaatsen van een omheining rond het Aruba Caribbean Hotel (ACH), ten teken dat de renovatie- werkzaamheden van start gaan en om het vandalisme op afstand te houden van een gesloten hotel. Met deze acht maanden durende renovatie is een bedrag gemoeid van dertien miljoen gulden, welk bedrag Aruven niet heeft, maar waarover men zeer optimistisch is het wel te zullen krijgen. Volgende week al hoopt Aruven aan de 240 werknemers die ontslagen werden, vakantiegeld, cessantia en andere wettelijke uitkeringen te betalen tot een bedrag van ongeveer twee miljoen gulden. Op 1 april volgend jaar zal het ACH als modern en luxueus hotel de deuren moeten heropenen.

Zes maanden geleden toen Aruven met de firma Sun Development een contract aanging voor het zoeken naar een koper voor het ACH, was men optimistisch binnen twee tot drie maanden een koper te vinden nog voor de 6- maanden optie aan Sun Development eind deze maand zou verlopen. Sun Development sprak en onderhandelde met zo'n driehonderd personen en groepen over de verkoop. Het resultaat tot nu toe is: nog geen koper, maar wel drie zeer geïnteresseerde groepen, waarvan twee (een lokale buitenlandse combinatie en een buitenlandse groep) wachtend zijn op financiële middelen. Sun Development heeft intussen een optie- verlenging van 3 maanden gekregen om de verkoop af te ronden. Had men in de eerste zes maanden een koper gekregen dan zouden de renovatie- werkzaamheden voor rekening van de koper zijn gekomen en niet voor Aruven en had de koper de werknemers in dienst moeten nemen, wat namelijk een van de Aruven- condities was.

De fysieke conditie van het ACH werd echter met de dag slechter. Er kwam van zowel binnen- als buitenland een regen van klachten binnen over deze situatie. Aruven kwam tot de conclusie dat snel iets gedaan moest worden aan het hotel, waarbij gedacht werd aan een "upgrading" in fasen om op deze wijze de werknemers aan het werk te houden. Een door deskundigen uitgebracht advies bleek echter negatief voor wat betreft "upgrading" met gasten en werknemers aanwezig in het hotel. Niet alleen het gebouw, maar alle electrische- en waterleidingen alsmede het airco- systeem moeten, gelet op hun erbarmelijke toestand, volgens het advies geheel worden vernieuwd. Dit heeft de Aruven doen besluiten het hotel tijdelijk te sluiten voor een algehele renovatie, waarvoor 13 miljoen gulden nodig is. Aruven president- directeur Freddy Wever verklaarde in dit verband dat het Bestuurscollege de toezegging gaf voor een voorschot van 5 miljoen gulden te zullen zorgen, terwijl op de lokale markt onderhandeld wordt voor verkrijging van het resterende benodigde bedrag. Aruven is optimistisch dit resterende bedrag te zullen krijgen. Het ACH in nieuwe stijl zal ontworpen worden door een joint- groep van 4 lokale architecten- firma's: Associated Architects, Associated Engineers en Planners, Interdesign en Polytechnic Engineer Bureau. De aanbesteding van de uit te voeren werken zal niet openbaar geschieden, maar op uitnodiging. Dit gelet op de vaart die achter de werkzaamheden moet worden gezet. Volgens schatting van Aruven zal door de renovatie- werkzaamheden werkgelegenheid zijn voor 150 tot 200 werknemers in de bouw.

Over de financiële afrekening met de ACH- werknemers zei de heer Wever dat met de vakbond FTA hierover onderhandeld wordt, waarbij de overeenkomsten in de cao in acht worden genomen. Aruven zal vandaag zijn afrekenings- voorstel aan de FTA doen toekomen en verwacht tegelijkertijd het FTA- voorstel te zullen krijgen. De twee partijen zullen dan morgen bijeenkomen om tot overeenstemming over de voorstellen te geraken, waarna Aruven hoopt de volgende week tot uitbetaling over te gaan. De heer Wever ontkende dat Aruven aan ACH- manager, Eduardo Ellis, een andere functie zou hebben aangeboden bij een ander Aruven- hotel. Feit is dat de heer Ellis in dezelfde situatie verkeert als alle andere werknemers, aldus Wever.

De heer Raymond Maduro van Sun Development liet hierna een ernstige boodschap horen aan het adres van de lokale banken en de alhier gevestigde internationale banken. Volgens de heer Maduro moeten de banken meer aandacht gaan geven aan investeringen in de Arubaanse toeristen- industrie, die één van de belangrijkste peilers is van de economie en weer een stijgende lijn toont. Bij achteruitgang van de toeristen- industrie zullen ook de banken — aldus Maduro — in problemen komen te verkeren voor wat betreft hun andere investeringen op het eiland.



ORANJESTAD — De Arubaanse Ontwikkelingsbank heeft uit het Risk Capital Resources- fonds van de European Investment Bank een lening gekregen van 1.230.000 gulden Antilliaans. Dit is voor de bevordering van de landbouw, veeteelt, visserij, openbaar vervoer en toerisme op het eiland. Deze lening moet in 25 jaar worden afgelost tegen een jaarlijkse rente van 3 rocent, waarbij de eerste aflossing pas op 10 juli 1993 dient te geschieden. Het lenings- contract werd eind vorige week in Luxemburg getekend (zie foto) door Financiën- gedeputeerde Frank Croes en dr. Pais, directeur van de European Investment Bank, in bijzijn van Fred Flynn, directeur van de Arubaanse Ontwikkelingsbank en de functionarissen dr. Storm van Leeuwen en dr. James Ainsworth van de Euro ean Investment Bank.

Buit varieert van portofoon tot sokken, dameskleding

ORANJESTAD — Uit een bestelwagen van de man T.R. werd een zwarte portofoon gestolen. Het apparaat heeft een waarde van ruim 2400 gulden.

De 35- jarige man A.D. miste uit zijn kantoor in de St. Maartenstraat een zilverkleurig horloge, drie bureau- klokjes en enkele pennen. Tevens gingen de daders er vandoor met blikjes melk, pakjes suiker en een fles Tang.

Bij Mangel Haltu werd er uit de wagen van E.P. een gouden herenring met steen en vijf gulden uit het dashboard- kastje gehaald. Uit een tas die op de achterbank lag, haalden de daders een bedrag van 100 gulden en 20 dollar.

De 44- jarige winkelier O.B. diende een klacht in wegens diefstal uit zijn boutique aan de Shakespearestraat. Uit zijn boutique werden enkele riemen, sokken, flessen parfum en dameskleding gestolen. De daders hadden een raam gebroken om binnen te komen.

Ontslag gevierd

SAN NICOLAS — Bij Buche's Bar te San Nicolas werd politie- assistentie gevraagd voor het verwijderen van de 37- jarige man J.B. Deze verkeerde onder invloed van alcohol en wist zich niet te gedragen. De politie heeft de man met een taxi naar huis gestuurd omdat hij met ruim 2000 gulden op zak liep. Hij had net zijn ontslag genomen, verklaarde hij.

Gewraakt artikel zonder pertinente onwaarheden

Eisen Albert Kock tegen eiland, krant afgewezen

ORANJESTAD — In het kort geding dat de DOW- ambtenaar Albert Kock had aangespannen tegen Jossy Mansur als eigenaar van het dagblad Diario en de rechtspersoon het eilandgebied Aruba werd gistermorgen uitspraak gedaan. De eis van de heer Kock werd afgewezen, terwijl hij ook veroordeeld werd in de kosten van het geding.

De heer Kock stelde in zijn eis dat de publicatie van zijn schorsing met daaraan verbonden mededeling en dat er vermoeden bestaat van onregelmatigheden bij de betalingen aan aannemers en dat het Bestuurscollege een onderzoek door de Accountantsdienst heeft gelast, beledigend voor hem is. Volgens hem hebben het BC en Diario samengespannen om hem verdacht te maken met de opzet hem in zijn eer en goede naam aan te tasten. Hij eiste een rectificatie op de voorpagina van Diario.

De heer Mansur, bijgestaan **door mr. Rudy Wever, stelde dat** hij als eigenaar niet verantwoordelijk is voor hetgeen in zijn dagblad gepubliceerd is. Voor publicaties, zo stelde heer Mansur, is uitsluitend de redacteur van het blad verantwoordelijk. Voorts stelde hij dat het bewuste artikel buiten zijn medeweten is geschreven en gepubliceerd. Het eilandgebied voerde aan dat zij niet heeft bijgedragen door informaties aan de media door betrokken publicatie.

Met betrekking tot het recht stelde rechter mr. H. van der Griendt, dat de heer Kock wel degelijk — alhoewel er een afzonderlijke redactie van Diario is — de eigenaar van Diario in rechte kan betrekken. De gedaagde (Mansur) is alleen dan aansprakelijk wanneer zou komen vast te staan dat de publicaties die beledigend of in ieder geval onrechtmatig zijn, in het dagblad zijn opgenomen met zijn medeweten of toestemming, dan wel in zijn opdracht. Eiser zou dat in een bodem- procedure moeten stellen en bij ontkentenis van gedaagde moeten bewijzen. En dan is het nog maar de vraag of hij daarin zal slagen daar de rechter in de eerste plaats van mening was dat het artikel geen pertinente onwaarheden bevat.

Op de tweede plaats is de mening van eiser dat het artikel suggereert dat hij (eiser) onregelmatigheden zou hebben gepleegd wel erg subjectief. De publicatie houdt in dat hij en dus niemand anders dan Kock onregelmatigheden zou hebben gepleegd en dat naar die onregelmatigheden een accountants- onderzoek zal worden ingesteld. Integendeel de zin die betrekking heeft op de onregelmatigheden en het onderzoek is zeer algemeen gesteld en kan, ook al wordt deze gekoppeld aan de schorsing, naar het voorlopig oordeel van de rechter als niet beledigend voor eiser worder aangemerkt.

Op de derde plaats moet rekening worden gehouden met het feit dat Kock door een ingezonden brief, zelf het initiatief heeft genomen bij het zoeken naar publiciteit. Daardoor heeft hij zich bloot gesteld aan het risico dat de media bij de berichtgeving omtrent zijn schorsing wat verder op de zaak zouden ingaan en het niet alleen bij vermelding van die schorsing zouden laten. Voorts zijn er geen aanwijzingen dat het hier meer dan gewone berichtgeving betrof. Ook ten aanzien van het eilandgebied stelde de rechter dat de betrokkenheid daarvan bij de gewraakte publicaties geheel onduidelijk is. Nu het eilandgebied ontkent de media geïnformeerd te hebben, zal bij een vordering in gewone procedure eisers- vordering al onmiddellijk schipbreuk lijden.

Ook bij de ambtenaren- rechter heeft de DOW- ambtenaar Kock geen succes kunnen boeken in de zaak die hij tegen het eilandgebied aanspande in verband met zijn schorsing. Bij de uitspraak heeft de ambtenaren- rechter beslist dat er geen termen zijn voor een beslissing bij voorraad, zoals door de heer Kock was verzocht.

Immers, zo stelde de rechter, de ambtenaar behoudt gedurende de schorsing zijn salaris en heeft dus geen nadeel. De rechter ging niet in op de stelling van Kock dat hij wel ideëel nadeel ondervindt. Immers zolang de schorsing duurt, is het mogelijk dat men hem verkeerd ziet. De rechter oordeelde wel dat het BC de heer Kock schorste om een andere dan de door het BC opgegeven reden. Er viel niets te onderzoeken, het BC had al beslist dat de rekening betaald moest worden. De ambtenaren- rechter concludeerde daaruit dat er een aanzienlijke kans bestaat dat het aangevochten besluit (de schorsing van Kock) tezijnertijd nietig zal moeten worden verklaard.

Statenlid Maybeline Croes moeten blijven offeren

Betico Croes: deur naar MEP door Kelly zelf dichtgeslagen

ORANJESTAD — MEP- leider Betico Croes liet gisteravond in Telenoticias horen dat zijn ex-vice- voorzitter Charro Kelly door zijn laatste verklaring de deur heeft toegeslagen om weer in de MEP- gelederen terug te keren. Alleen de partijraad van de MEP, aldus Betico Croes, kan deze deur weer openzetten. Zoals bekend had Charro Kelly in een korte, maar krachtige verklaring duideli k laten horen nimmer van plan te zijn geweest en ook niet te zijn in de MEP- gelederen terug te keren.

Betico Croes betreurde dit na meer dan tien jaar samenwerking te moeten ervaren, vanwege een motie in verband op de aanslag op zijn leven, waarbij Kelly een vriend niet wilde afvallen. Ten stelligste ontkende Betico Croes dat Kelly uit de MEP werd gegooid: "Wij moesten een strategie bepalen en dat konden wij niet waar hij bij was". Desondanks hoopt de MEP- leider dat de tijd de wonden zal helen en dat Charro Kelly alsnog in de MEP zal terugkeren. "Ik had goede wil", aldus de leider van de gele partij, "maar schijnbaar hij niet. De MEP heeft nooit de deur voor hem gesloten, maar nu heeft hij zichzelf buiten gesloten".

Wat de kwestie van het Staten- lidmaatschap van mevrouw Maybeline Arends- Croes betreft stelde Betico Croes dat mede gezien de houding van Charro Kelly, op offervaardigheid van mevrouw Maybeline Arends- Croes een beroep zal worden gedaan — al kan het dan niet optimaal — haar Staten- zetel te blijven bezetten. Betico Croes uitte waardering voor het werk van Maybeline Arends- Croes, vooral toen zij destijds op uitstekende wijze de belangen van de vrouw verdedigde. In dit verband stond de heer Croes stil bij de heersende werkloosheid en noemde het een kwestie van sociale rechtvaardigheid wanneer in deze tijden in een gezin zowel de man als de vrouw werken, een het werk opgeeft waardoor een plaats vrijkomt voor iemand uit een ander gezin die geen werk heeft.

Intussen werd vanmorgen van de PPA een verklaring ontvangen waarin vele vragen worden gesteld waarom mevrouw Maybeline Arends- Croes gedurende een jaar haar Staten- functie niet vervulde. Alleen het betrokken Statenlid kan hierop antwoord geven. Voor de PPA is het echter wel duidelijk dat ofschoon mevrouw Arends om persoonlijke redenen uit de politiek wil, Betico Croes wil dat zij Statenlid blijft omdat anders de MEP- fractie tot vier slinkt omdat haar opvolger, ex-MEP- lid Charro Kelly is en dit terwijl Kelly de tweede grootste stemmentrekker op de MEP- Statenlijst was.

De PPA verklaart uit goede bron te hebben vernomen dat ook mevrouw Maybeline Arends- Croes het niet eens was met de procedure die MEP Betico Croes gevolgd heeft tegen gezaghebber Pedro Bislip in de kwestie van het Winstonveld. Hierdoor krijgt al het geschreeuw van de MEP dat men vijf Statenzetels bezet — hetgeen gedurende een jaar al niet waar is — een vreemde smaak, aldus de PPA- verklaring.

Oud- gedeputeerde Charro Kelly reageerde vanmorgen met een korte verklaring op de uitlatingen van de heer Betico Croes dat "Kelly de deur zelf heeft toegeslagen om weer in de MEP- gelederen te komen".

"Nadat de heer Croes mij verzocht de partijraad- vergadering te verlaten, werd ik nooit meer uitgenodigd", aldus de heer Kelly. "Ook niet toen uit de verklaringen en vonnissen van de rechter bleek dat mijn standpunt om de motie tegen Bislip niet te steunen, de juiste bleek te zijn. De rechter kwam tot zijn conclusie nadat hij de zes gedeputeerden had verhoord. Toen dokter Lin destijds tussen Betico en mij wilde bemiddelen, liet Betico weten dat de deur van de MEP voor mij gesloten was. En nu komt hij met andere verklaringen. Wat de opmerking van de heer Croes betreft "de tijd zal de wonden helen", is het inderdaad zo dat de tijd wonden kan helen, maar niet de leugens. Al is de leugen nog zo snel, de waarheid achterhaalt deze wel. Ik zal mij blijven inzetten voor Aruba en haar status aparte".

Noot van de redactie: Voor de Amigoe is deze discussie over "open en gesloten MEP- deuren" gesloten. In het Aruba van heden is er wel belangrijker werk te doen dan elkaar als kleine kinderen te zitten bekibbelen.

Buitenlandse niet welkom

ORANJESTAD — Bij de luchthaven presenteerde zich de 22- jarige buitenlandse dame M.L. die sinds 8 mei was ondergedoken omdat zij verplicht werd het eiland te verlaten. Op 8 mei van dit jaar kwam zij op Aruba aan en werd diezelfde dag door de politie betrapt toen zi aan het "tippelen" was. M.L. werd de volgende dag naar de Vreemdelingendienst gestuurd. Toen ze daar merkte dat ze het eiland moest verlaten, rende ze kwaad het gebouw uit, haar tas achterlatend. Sinds die dag was er geen spoor van de vrouw meer te bekennen. M.L. heeft op het vliegveld haar tas teruggekregen en de mededeling ontvangen dat ze nooit meer terug mag keren naar het eiland.

Van Nederlandse Sporttoto niets gehoord

Ged Zaandam: Sportlotto dit jaar nog van start

ORANJESTAD — Sportgedeputeerde Remy Zaandam, die ook directeur van de Sportlotto Aruba is, verwacht dat dit jaar nog de lotto op Aruba van start zal gaan.

In Telenoticias vertelde hij gisteravond dat de apparaten al op Aruba zijn en de formulieren — die twee gulden per stuk gaan kosten — practisch klaar zijn. Ook werd begonnen met testen van personeel. Het bestuur van de Stichting Sportlotto Aruba bestaat uit Remy Zaandam voorzitter, Roy van Putten ondervoorzitter en mr. Rosenstand secretaris. De gedeputeerde verwacht wel dat op de duur een vaste directeur zal moeten worden benoemd, waarbij hij het mogelijk achtte dat dit een van de drie personen is die nu het bestuur vormen, aangezien het op de duur een dagtaak gaat worden.

Intussen is er weinig overgebleven van de contacten met de Nederlandse Sporttoto, waarvan "experts" Aruba bezochten en alle medewerking werd toegezegd. Zelfs zouden betalingen zijn gedaan voor materiaal, dat nimmer ontvangen werd op Aruba.

AHATA: nieuw tijdperk op komst voor ACH

ORANJESTAD — In een verklaring stelt de Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) dat zijn eerste gedachten en bezorgdheid naar de staf van het Aruba Caribbean Hotel (ACH) gaan, na vernomen te hebben van de tijdelijke sluiting van het hotel.

De AHATA- leden zullen hun uiterste best doen om zoveel stafleden als mogelijk, die in de hotel- industrie willen blijven, in dienst te nemen. AHATA zegt verder te delen in de smart van de stafleden en feliciteert zowel de staf als de FTA voor de getoonde vastberadenheid ondanks de tegenspoed. Het is dit voorbeeld van positieve houding dat Aruba zo uniek gemaakt heeft in de hotel- industrie in het Caribisch gebied.

Verheugd is AHATA over het feit dat het Aruba Caribbean Hotel gerenoveerd wordt en ziet in het sluiten van het hotel niet het einde van een tijdperk, maar het begin van een hernieuwing, die het Caribbean Hotel in staat zal stellen zijn juiste plaats te herwinnen als de "grand dame" van de hotel- industrie.

DE VETERANEN- PLOEG van het Aruba Concorde Hotel begint de nieuwe Arubaanse veteranen- voetbal- competitie van Fedeveta op 4 augustus in een nieuw uniform. Het nieuwe voetbalpak werd door Concorde's general manager tevens speler, Hernan Gehr (midden op foto), met champagne gedoopt in het bijzijn van de andere ploeggenoten. Het Concorde- team, met onder andere maestro Calulu Commenencia in de gelederen, heeft goede hoop dit jaar de kampioenstitel binnen te halen.



Truck aangehouden; slecht beladen

ORANJESTAD — Op de rotonde bij Cas di Cultura werd de 35- jarige truck- chauffeur G.H. aangehouden en verplicht zijn vracht ter plaatse te ordenen. De man had de truck slecht geladen met 61 zakken fiberglass met het gevolg dat de boel begon te schuiven.

Twee aanhoudingen na beroving van dertienjarige

ORANJESTAD — In verband met de beroving van een 13- jarige jongen in de Nassaustraat heeft de politie een tweede dader aangehouden en ingesloten voor verhoor. Tegen de avond vroeg J.T. toestemming om naar het toilet te gaan. Daar aangekomen rukte hij zich los en nam de benen. De agent, die hem begeleidde, zette een achtervolging in, maar zijn weg werd geblokkeerd door een groep mannen in de Ranchostraat. De mannen lieten de politie- agent doorgaan, nadat hij zijn pistool had getrokken, doch toen was er van J.T. geen spoor meer te bekennen. Assistentie van andere politie- agenten bij het zoeken, leverde niets op. Drie kwartier later werd de jongen door zijn vader weer op het politiebureau afgeleverd, en mocht na verhoor — hij bekende de daad te hebben gepleegd — en een proces- verbaal weer huiswaarts keren.

De andere dader van deze beroving, J.H., heeft tevens bekend en verder verklaarde hi tegenover de politie dat hij samen met nog een andere vriend in elf winkels in Oranjestad heeft gestolen. J.H. blijft ingesloten voor verder onderzoek.

Zakenvaria

HET TOERISTENJAAR 1984 verloopt voor Holiday Inn Aruba tot nu toe geheel volgens verwachtingen, met een goed winter- seizoen achter de rug. Bovendien ziet de balans over 1984 er aanmoedigend uit. De nieuwe Dallas- charter zal veel nieuwe bezoekers naar het hotel brengen, terwijl hard gewerkt wordt aan de verkoop in twee andere nieuwe markten: Trinidad en Brazilië. Plannen worden momenteel uitgewerkt voor een complete renovatie van het restaurant Salon International met het doel dit restaurant tot het beste van het eiland te maken. Aldus een boodschap van HI- general manager Jan de Ruyter aan de werknemers in het personeels- orgaan Cadushi News.

VOORLOPIG WEINIG FIDUCIE IN HAALBAARHEID

Samen met Australië als reserve

GP Curaçao staat niet op kalender

PARIJS — De Internationale Autosport Federatie (FISA) is nog niet voornemens Curaçao een Formule I-race om het wereldkampioenschap toe te wijzen. In het kalendervoorstel van de FISA voor 1985 ontbreekt de Grote Prijs van Curaçao, waarvoor promotor Paul Wederfoort een contract heeft afgesloten met de FOCA, de vereniging van Formule I-renstallen.

Willemstad, de hoofdstad van Curaçao, wordt in het voorstel genoemd als een van de twee reserve- plaatsen voor het houden van een Grand Prix. Australië (Adelaide) is de andere plaatsvervanger, wanneer één van de zestien aangewezen landen niet in staat blijkt de Formule I- race te organiseren. De race om de Grote Prijs van Nederland op het circuit van Zandvoort is op 25 augustus 1985 de dertiende wedstrijd in de serie van zestien, die door Brazilië wordt geopend. Na Zandvoort volgen nog de races om de Grote Prijzen van Italië, Europa (op Brands Hatch of in de straten van Rome) en Zuid-Afrika.

De Koninklijke Nederlandse Automobiel Club (KNAC) geldt voor de FISA als officiële organsiator van een eventuele Grand Prix op de Antillen. Promotor Wederfoort, die het evenement ziet als een belangrijk toeristisch project, heeft de financiering van de Grand Prix nog niet rond. Zijn rol wordt betwist door de officiële vertegenwoordigers van de KNAC op de Antillen, Rodriguez en Sallons. Wederfoort heeft geen aanstelling voor dat werk.

Rodriguez acht het idee van de Formule I op Curaçao overigens niet haalbaar. Hij is met de Amerikaan Sanchez, een promotor in Miami, bezig met plannen voor lange- afstandsraces op Aruba. Sanchez, die dit jaar bij een race van de IMSA (Amerikaanse Autosport- federatie) een omzet van 35 miljoen dollar boekte, wil op Aruba een permanente circuit en hotel- accomodatie gaan bouwen. Van zijn financieel voordeel wil hij veertig procent afstaan aan de plaatselijke organisatie.

Het kalender- voorstel voor de Formule I- serie om het wereldkampioenschap 1985 luidt als volgt: 3 april: Brazilië, 31 maart: Verenigde Staten (Dallas), 21 april: Portugal, 5 mei: San Marino, 19 mei: Monaco, 2 juni: België (Spa), 16 juni: Canada (Montreal), 23 juni: Verenigde Staten (Detroit), 7 juli: Frankrijk (Le Castellet), 20 juli: Engeland (Silverstone), 4 augustus: Bondsrepubliek Duitsland (Nurburgring), 18 augustus: Oostenrijk, 25 augustus: Nederland, 8 september: Italië, 22 september: Europa (Brand Hatch of Rome) en 5 oktober: Zuid- Afrika. Reserves: Curaçao en Australië.

Wielrenner in coma

ANNECY — De Italiaan Carlo Tonon ligt in de neuro- chirurgische kliniek in Annecy in een coma. De renner uit de ploeg van Boifava kwam in de afdaling van de Joux- Plane met hoge snelheid ten val na een frontale botsing met een Zwitserse toeschouwer, die pardoes de weg overstak. Tonon liep daarbij een schedelbreuk op. Na een eerste diagnose in een nabij gelegen ziekenhuis werd hij per helikopter naar Annecy overgebracht. Zijn toestand is kritiek.

Fignon wint ook de 20e etappe

PARIJS — De Fransman Laurent Fignon heeft vandaag ook de twintigste etappe gewonnen van de Ronde van Frankrijk. De etappe ging over 145,5 kilometer van Morzine naar Crans Montana.

Uit een kopgroep van vier renners demarreerde Fignon op de laatste kilometers en won de rit. Tweede werd de Spanjaard Arroyo en nummer drie de Colombiaan Wilches.

Door ook deze etappe op zijn naam te schrijven, heeft Fignon nu de eind- overwinning helemaal in de zak. Hij heeft een voorsprong van ongeveer tien minuten op zijn naaste concurrent.

Capablanca haalt victorie binnen

Janwé verliest door afwezigheid schakers

WILLEMSTAD — In Buurtcentrum Janwé was vrijdag de uitdagings- ontmoeting tussen SV Capablanca en Janwé met een totaal van tien partijen. De partijen hadden een speeltijd van 2 uur voor 40 zetten per speler. Schaakvereniging Capablanca behaalde de overwinning met een prestatie van 7 punten tegen 3 van Janwé.

Een niet al te mooie nota van dit hele schaak- gebeuren was het feit dat maar zes van de geselecteerde spelers van Janwé aanwezig waren. Hier was trainer Alvin Smith helemaal niet over te spreken. Zaterdag kreeg ieder van de afwezige schakers een berisping voor hun gedrag. Om herhaling te voorkomen, zal trainer Smith ook nu met strengere maatregelen komen, vooral voor wat betreft de komende lokale en internationale ontmoetingen.

In ieder geval hebben de aanwezige Janwé- spelers goed werk in teams- verband verricht en zij behaalden tevens ook een positief resultaat van 50%: drie overwinningen en drie nederlagen. Dus mag men gerust zeggen dat bij een volledige Janwé- selectie de zaken moeilijker zouden zijn geweest voor SV Capablanca.

De spelers, die een overwinning boekten voor Janwé, waren Dennis Pikero, Rudsel Wolf en Hensley Leito. Dennis Pikero haalt reeds in de opening op een materieel- voorsprong toen zijn tegenstander G. Mirza de openings- fase niet goed behandelde. Pikero speelde hierdoor gedurende de hele partij in materieel- voordeel totdat hij zijn tegenstander vol overgave van de partij drong. Rudsel Wolf gaf M. Jeandor geen schijn van kans en na een kort saneerspel liet hij zijn tegenstander zien dat het tijd was om over te geven. Terwijl Hensley Leito zich niet liet verleiden en zonder in de fout te geraken, tekende hij de winstpunt achter zijn naam in zijn ontmoeting tegen F. Wiel. Sonali Cardose, hoewel zij een nederlaag kreeg toegediend, liet goed schaakspel zien. Cardose was op een bepaald moment zelfs in materieel- voorsprong, maar door [illegible] liet zij de overwinning glippen.

De volledige resultaten waren als volgt: R. Chin- A- Lien - Alrun Tokaay 1-0 default, Benito Bito - F. Heybel 0-1, G. Mirza - Dennis Pikero 0-1, Shastri Moesker - G. Chin- A- Lien 0-1 default, M. Jeandor - Rudsel Wolf 0-1, Marc de Maayer - O. Merien 0-1, F. Wiel - Hensley Leito 0-1, Maximo Velasquez - N. [illegible] 0-1 default, S. Obispo - Gino Ceva 1-0 default en Sonali Cardose - L. Abad 0-1. Janwé verloor aan vier borden per default. SV Capablanca behaalde hierdoor een welverdiende overwinning op Janwé.

Zaterdag is de laatste competitie- en trainingsdag bij SV Janwé. In augustus worden de schaak- activiteiten bij Janwé hervat.

Olympische berichten

LOS ANGELES — Tiina Lillak, wereldkampioene speerwerpen, heeft van de medici toestemming gekregen mee te doen aan de Olympische Spelen in Los Angeles. Sinds 31 mei is Lillak geblesseerd geweest aan de rechterenkel. De Finse is wereld- recordhoudster met 74,76 meter.

***

Siegfried Perrey, chef- organisator van de Olympische Spelen van 1972 in München, is in de nacht van dinsdag op woensdag in Bad Bergentheim op 69-jarige leeftijd overleden. Hij was geruime tijd ziek geweest.

***

In het grote perscentrum van Los Angeles heerst een muizenplaag. De organisatoren hebben aangekondigd een grote klopjacht over de gangen en de kamers te houden en vallen te plaatsen.

***

Mike Plumb (44) is het meest ervaren lid van de Amerikaanse Olympische ploeg. De militaryruiter komt voor de zesde maal uit op de Olympische Spelen. Hij won tot dusver met de equipe drie gouden medailles.

***

De wereldkampioen op de 3000 meter steeple Patriz Ilg zal niet van de partij zijn in Los Angeles. De Westduitser wordt donderdag in Aalen operatief verlost van zijn ontstoken keel- amandelen.

Uitslagen Major League baseball

NEW YORK — De resultaten van de woensdag gespeelde wedstrijden van het Amerikaanse basebal:

AMERICAN LEAGUE
New York Yankees - Texas Rangers 3-1; Oakland A's - Boston Red Sox 7-2; Milwaukee Brewers - Seattle Mariners 5-2; Minnesota Twins - Baltimore Orioles 3-1; Chicago White Sox - Detroit Tigers 10-6; Cleveland Indians - Kansas City Royals 2-1; Toronto Blue Jays - California Angels 8-2.

NATIONAL LEAGUE
New York Mets - Houston Astros 3-1; Chicago Cubs - San Diego Padres 4-1; Atlanta Braves - Montreal Expos 3-2; Philadelphia Phillies - Cincinnati Reds 7-5; Pittsburgh Pirates - Los Angeles Dodgers 5-2; St. Louis Cardinals - San Francisco Giants 8-4.

De resultaten van dinsdag waren:

AMERICAN LEAGUE
California Angels - Toronto Blue Jays 5-3; Detroit Tigers - Chicago White Sox 3-2; Baltimore Orioles - Minnesota Twins 3-1; 1st Cleveland Indians - Kansas City 9-7, 2nd Cleveland Indians - Kansas City Royals 6-2; Boston Red Sox - Oakland A's 6-1; Seattle Mariners - Milwaukee Brewers 3-1; Texas Rangers - New York Yankees 10-4.

NATIONAL LEAGUE
Houston Astros - New York Mets 3-2; San Diego Padres - Chicago Cubs 6-5; Los Angeles Dodgers - Pittsburgh Pirates 5-0; Philadelphia Phillies - Cincinnati Reds 4-3; Montreal Expos - Atlanta Braves 2-0; San Francisco Giants - St. Louis Cardinals 7-2.

Ovett [illegible]

[illegible] Spanjaard Trabado [illegible] won in de [illegible] van 1 minuut [illegible] Trabado (1 [illegible] tweehonderdste [illegible] voor. [illegible] tien kilometer [illegible] berto Cova [illegible] meter. Cova [illegible] Poolse steeple- [illegible] lav Maminski (7.58.[illegible]) juist voor.

Sport in het kort

PAARDENSPORT / FALSTERBO — De Nederlandse springruiter Emiel Hendrix is woensdag tijdens een kwalificatie- wedstrijd voor de Zweedse Grand Prix in Falsterbo als vijfde geëindigd. Hendrix reed in Zweden met Surprise. De wedstrijd werd gewonnen door de Oostenrijkse combinatie Fruhmann/David.

***

HOCKEY / VANCOUVER — Het nationale hockey- elftal van Nieuw- Zeeland heeft een oefenduel tegen Canada in Vancouver met 2-0 gewonnen. McLeod maakte beide doelpunten. Wereldkampioen Pakistan won met 5-2 van de jeugdploeg van Canada.

***

BASKETBAL/LONDEN, ONTARIO — Oefenwedstrijden voor het Olympisch basketbal- toernooi hebben in Londen (Ontario) succes geleverd voor de ploegen van Canada en Joegoslavië. Canada won met 93-82 van Australië. Joegoslavië versloeg Italië met 103-82.

***

AUTOSPORT / FAENZA — De Italiaanse renstal Minardi treedt met ingang van de Grote Prijs van Italië, in september op het circuit van Monza, toe tot de Formule I- competitie. Woensdag heeft het bedrijf uit Faenza, Noord- Italië, een nagelnieuwe Formule I- bolide gepresenteerd, voorzien van de V-8 turbomotor van Alfa Romeo. De rijder van de Minardi is Alessandro Nannini, een Italiaanse coureur, die al enige jaren voor het betrokken bedrijf in de Formule 2 uitkomt.

***

Ueberroth: solidariteit met Afrikaanse landen

LOS ANGELES — De organisatoren van de Spelen in Los Angeles kopiëren een initiatief van vier jaar geleden in Moskou. Toen werden grote aantallen atleten uit Afrika en andere landen van de Derde Wereld op kosten van de Sovjet-Unie naar Moskou gehaald. Los Angeles zal hetzelfde doen. Een chartervliegtuig vol Afrikaanse sportmensen. Ueberroth ontkende met klem dat het initiatief van Los Angeles geboren is uit de angst dat het aantal afwezige landen groter zou worden. "Het IOC werkt, uit het principe van Olympische solidariteit, op dezelfde manier. Wij willen daarbij niet achterblijven. Dit land heeft bovendien ook een groot aantal zwarte burgers, die binnen ons vrijwilligerskorps zer talrijk vertegenwoordigd zijn. Uit dat oogpunt hadden wij ook onze verplichtingen en daarnaar hebben wij gehandeld, zeer wel wetend dat de economische situatie in een aantal Afrikaanse landen zeer slecht is".

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 08.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Elke avond open voor sport en spel

Buurtcentrum Nikiboko met gevarieerd vakantieprogramma

KRALENDIJK — Het Buurtcentrum Nikiboko heeft momenteel een nieuw bestuur, het blijkt om samengesteld uit dynamische personen te gaan, want als eerste buurtcentrum brengt Nikiboko een uitgebreid vakantieplan voor de jeugd.

Het BCN (Buurtcentrum Nikiboko) begint met de vakantieactiviteiten op maandag 23 juli, terwijl de volgende dagen zijn gepland op 25 en 27 uli. De laatste drie vakantieplan-dagen vallen respectievelijk op 30 juli en op woensdag 1 en vrijdag 3 augustus. De jongelui kunnen zich inschrijven bij Roos Thielman, Ludcilla Rosaria en Panvilo Mercera. Op 28 juli organiseert het BCN een grote wandelmars en daarvoor kan men inschrijven bij het kantoor van het BCN en bij Ibi Pourier, Ludcilla Rosario en Annemarie Pietersz. Elke avond is het BC open voor diverse spelen van zeven tot elf uur en momenteel zijn er oefenwedstrijden voor de tafeltennis competitie georganiseerd door de BTTB. Voor ouderen zijn er ook een aantal activiteiten die zich uitstrekken van domino tot damspelen, terwijl vrijdag 20 juli een speciale video-avond wordt georganiseerd.

De activiteiten van het BCN zijn overigens niet bepaald tot de buurtbewoners van die wijk alleen, maar iedereen is welkom. Indien men gebruik wil maken van het gehele buurtcentrum dan dient daar van tevoren wel contact opgenomen te worden met Pedro Carlo.

Het nieuwe bestuur van de wijk bestaat uit voorzitter Marcelo Anthony, secretaresse Milda Rosario en penningmeesteresse Annemarie Pietersz en hun resp. plaatsvervangers Idelio Hart, Pamfilo Mercera en Ibi Pourier. Als commissarissen treden op Roos Thielman, Ludcilla Rosario en beheerder is Pedro Carlo.

BUENOS AIRES — Een delegatie van vier ministers van de regering van president Raul Alfonsin van Argentinie heeft aan het hoofdbestuur van de Peronistische partij uitleg gegeven over de gang van zaken van het nakomen van het akkoord van de regering met een aantal oppositiepartijen. Volgens de Peronisten kwam de regering dit akkoord niet na. Het akkoord werd onderschreven namens de Peronisten door oudpresidente Isabel Peron.

Uitblijven bevorderingen, te kleine werkruimte

Personeel Financien lucht tegenover BC frustraties

KRALENDIJK — In het kader van het aanhalen van nauwere contacten tussen de diverse afdelingen van het Bestuurskantoor heeft het BC afgelopen maandag een bezoek gebracht aan het kantoor van de Ontvanger. Volgens wnd gezaghebber Avelino Cicilia zijn de bezoeken van het BC niet bedoeld om de ambtenaren op de vingers te tikken, maar juist om een open dialoog te starten tussen werknemer en werkgever, waardoor mogelijk enkele verbeteringen in het belang van de gemeenschap het licht kunnen zien.

Gezaghebber Cicilia benadrukte nogmaals het vitale belang van een Ontvangersafdeling voor de overheid. Indien een dergelijke afdeling niet optimaal fungeert, aldus Cicilia, dan is er iets mis. Duidelijk is wel, dat hoe groter de verantwoordelijkheid is des te meer zaken dienen er opgelost te worden. Een afdeling als Financien is van uitermate belang en er dient een goede werkgeest te zijn onder het personeel waardoor verlies van tijd en geld voorkomen kan worden. Ook gedeputeerde Monchin Soliana onder wie de afdeling Financien valt was aanwezig. Volgens de gedeputeerde zou het toe te juichen zijn om regelmatig de mening van de werknemers bij de overheid te vernemen. Dit soort enquêtes zou dan elke werknemer de gelegenheid bieden zijn hart uit te storten en een betere communicatie tussen werknemer en overheid zal ongetwijfeld een beter functioneren van alle afdelingen met zich meebrengen.

Soliana riep ook in de herinnering dat de financiele situatie verre van goed is en een van de redenen die Soliana daar voor aanwees was het feit dat de uitgaven van de overheid nog steeds boven de inkomsten uitgingen. De bijdrage die het BC van de centrale regering ontvangt blijkt niet voldoende om de salarissen van de ambtenaren te betalen en volgens gedeputeerde Soliana is het een publiek geheim, dat het BC de laatste maanden telkens weer werd geconfronteerd met geldproblemen aan het eind van de maand, terwijl helaas aan het eind van deze maand weer dezelfde problemen aan de horizon verschijnen. De laatste berichten die de gedeputeerde van Financien heeft vernomen wijzen erop, dat er eind juli een tekort van 100 tot 250 duizend gulden zal zijn, waardoor uiteindelijk de lonen en salarissen waarvoor het BC verantwoordelijk is, niet uitbetaald kunnen worden. Wel doet de overheid er alles aan om de inkomsten te verhogen, maar deze verhoogte inkomsten zijn maar een druppel op een gloeiende plaat vergeleken met het ontbrekende bedrag. Overigens is het BC ondanks de enorme financiele problemen niet direct van plan om personeel te laten afvloeien, aldus ged. Soliana, die daaraan toevoegde dat motivatie van werknemers in deze slechte tijden van het allergrootste belang is. Derhalve benadrukte Soliana het belang van een correcte uitvoering van het werk waarvoor de ambtenaar aan het eind van de maand betaald wordt.

Elke ambtenaar moet voldoen aan een achturige werkdag en het moet voorkomen worden dat het ingeburgerde gebruik dat ambtenaren om half negen arriveren in plaats van om half acht gewoonte gaat worden. Eveneens is het een slechte gewoonte om het werk te verlaten voordat de werktijd om is, aldus Soliana die zonder te willen generaliseren duidelijk vaststelt, dat het op deze manier in ieder geval niet verder kan gaan.

De werknemers op de afdeling Financien brachten bij het bezoek van het BC naar voren, dat er toch wel enige ontevredenheid bestond over de bevorderingen waarop vele employees al geruime tijd wachten. De afdeling financien is altijd de eerste afdeling die geconfronteerd wordt met de slechte financiele resultaten en het feit dat de buikriem aangehaald moet worden. Aan de andere kant wekt het voor werknemers vaak frustraties op als men ziet hoe de zaken zich echter financieel op de andere afdelingen van het Bestuurskantoor ontwikkelen.

Tenslotte werd het duidelijk, dat de beperkte ruimte waarin de afdeling Financien de werkzaamheden moet verrichten eveneens een bron van frustratie is en de werknemers staan dan ook op een definitieve oplossing van dit probleem.

Tenslotte verzekerde ged Monchin Soliana zijn ambtenaren dat de afdeling Personeelszaken alle aandacht zou besteden aan de afwikkeling van de gemelde zaken die betrekking hadden op de rechtspositie van de werknemers bij de afdeling financien, evenals de vertraagde bevorderingen. De problemen van de te kleine ruimte waarin deze belangrijke afdeling is ondergebracht zullen onmiddellijk bestudeerd worden op de mogelijkheden om een spoedige verhuizing te bewerkstelligen waar het werk nog beter gedaan kan worden.

Weer probleem met salaris-uitbetaling

STGB: akkoord met centrale regering over indexering

KRALENDIJK — Het bestuur van de vakbond voor weekloners SGTB (Sindikato di Trahadornan di Gobierno di Bonaire) heeft aan het BC meegedeeld, dat in een vergadering op 28 mei de centrale regering akkoord is gegaan met de uitbetaling van de indexering. Uiteraard verzoekt de voorzitter van de vakbond STGB de heer Rodger Gijsbertha het BC nog deze maand tot betaling over te gaan.

Opvallend is echter wel, dat het Bonaireaanse BC tot op heden nog niet in kennis is gesteld van de afspraken tussen regering en vakbond STGB en derhalve heeft het BC via een telexboodschap aan de centrale regering met name de minister president verzocht mee te delen of er inderdaad kan worden overgegaan tot uitbetaling. Het BC is overigens wel gehouden aan enige voorzichtigheid, want zoals bekend werd door de regering een beslissing van het BC van Sint Maarten over dezelfde materie vernietigd. Indien het BC een gunstig bericht zou ontvangen van de regering zodat conform de betalingsregeling die voor het eilandgebied Curaçao geldt, dan verzoekt het Bonaireaanse BC tegelijkertijd om een extra Landsbijdrage van 60.000 gulden om de uitbetaling van deze indexering te financieren.

Zoals bekend heeft gedeputeerde van Financien Monchin Soliana reeds laten weten, dat de normale uitbetaling van de salarissen over de maand juli ook problemen zal opleveren, daar er momenteel nog steeds een bedrag tussen 100 en 250 duizend gulden te weinig is, om alle werknemers die door het BC uitbetaald moeten worden ook inderdaad aan het eind van de maand hun salaris uit te keren.

Oneigenlijk of niet

KRALENDIJK — Het gedeelte van de Kaya Gobernador N. Debrot dat leidt van Bonaire Beach Hotel tot aan het begin van de Toeristenweg is een geliefde plaats voor toeristen en lokale bevolking om de beenspieren soepel te houden. 's Morgens en vooral in de namiddag maken velen van deze weg gebruik, maar worden op een ontoelaatbare wijze lastig gevallen door een groot aantal loslopende honden, die het de lopers vrijwel onmogelijk maken op een behoorlijke manier door de wijk Hato heen te lopen. Misschien behoort het ook tot de oneigenlijke taken van het politiekorps om deze overlast bezorgende honden dan wel hun eigenaars erop te wijzen dat het verboden zijn. Oneigenlijke taak of niet; de toeristen en lokale sportlieden en fietsers en krantenbezorgers zullen het politiekorps ongetwijfeld uiterst dankbaar zijn.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 19 JULI 1984, de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het Eilandgebied BONAIRE, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
RIJST				
Uncle Ben's	18/3 lbs.	f. 62,01	f. 3,79	+f. 0,01
	6/10 lbs.	f. 64,86	f. 11,89	+f. 0,17
	25 lbs.	f. 27,29	f. 30,02	+f. 0,03
Eagle (blankoe)	25 lbs.	f. 16,75	f. 18,43	N
	50 lbs.	f. 31,67	f. 34,84	N.
	100 lbs.	f. 59,40	f. 64,15	+f. 3,12
	1/2 kg.		f. 0,71	+f. 0,03
(parb.)	25 lbs.	f. 17,15	f. 18,87	+f. 0,44
	50 lbs.	f. 32,15	f. 35,37	+f. 0,43
	100 lbs.	f. 60,55	f. 65,39	+f. 1,44
	1/2 kg.		f. 0,73	+f. 0,02
Maismeel				
Phoebe	18/2 lbs.	f. 32,10	f. 1,96	−f. 0,03
	10/5 lbs.	f. 42,49	f. 4,72	−f. 0,23
Funchi blankoe	12/24 oz.	f. 22,90	f. 2,12	+f. 0,01
P.A.N.	20/1 kg.	f. 17,21	f. 0,95	−f. 0,49
Juana	20/1 kg.	f. 17,21	f. 0,95	−f. 0,49
Promesa	20/1 kg.	f. 18,75	f. 1,04	−f. 0,37
Melk in Blik				
Nestlé (cu suku)	48/397 gr.	f. 44,51	f. 1,03	−f. 0,04
MARGARINE				
Remia	48/450 gr.	f. 64,39	f. 1,49	+f. 0,01
	24/900 gr.	f. 57,41	f. 2,66	−f. 0,02
	8/2250 gr.	f. 46,44	f. 6,44	−f. 0,03
Becel	24/250 gr.	f. 35,59	f. 1,65	−f. 0,04
Cook	48/450 gr.	f. 68,79	f. 1,59	+f. 0,02
	24/900 gr.	f. 59,64	f. 2,76	+f. 0,07
	8/2250 gr.	f. 46,75	f. 6,49	+f. 0,20
MARGARINE	18/kg./40 lbs.	f. 40,63	f. 45,10	+f. 2,02
Goude's Glorie				
Tafel margarine	40/250 gr.	f. 41,24	f. 0,87	+f. 0,08
tafel margarine	24/500 gr.	f. 42,69	f. 1,97	+f. 0,16
Halvarine	24/500 gr.	f. 31,53	f. 1,46	+f. 0,08
Plantenmargarine	20/250 gr.	f. 18,56	f. 1,03	+f. 0,11
Suncosmargarine	16/250 gr.	f. 14,59	f. 1,01	N.
Mrs. Filberts				
So. belle quarters	30/4x 1/4 lbs.	f. 46,46	f. 1,72	+f. 0,36
	1/4 lbs.		f. 0,43	+f. 0,09
Family spread	6/3 lbs.	f. 30,68	f. 5,68	N
Soft Gold	18/1 lbs.	f. 43,05	f. 2,65	+f. 0,05
Soft Mug	36/8 oz.	f. 43,07	f. 1,33	+f. 0,03
Soft Gold Bowl	24/1 lbs.	f. 56,46	f. 2,61	+f. 0,05
Soft Diet Spread	18/1 lbs.	f. 33,82	f. 2,08	+f. 0,16
Spread Bowl	12/2 lbs.	f. 43,78	f. 4,04	−f. 0,31
Tumbler Spread	24/12 oz.	f. 37,29	f. 1,72	+f. 0,36
SPIJSOLIE				
Argo	24/1 pt.	f. 47,64	f. 2,14	−f. 0,27
	12/1 qt.	f. 46,75	f. 4,21	−f. 0,49
	8/1 1/2 qt.	f. 43,26	f. 5,84	−f. 0,93
	6/3 lts.	f. 60,43	f. 10,88	—
Marine				
Liquid Shortening	6/112 oz.	f. 48,36	f. 8,70	N.
Sabater	24/24 oz.	f. 69,68	f. 3,14	N.
Gallo	20/1 lts.	f. 96,65	f. 5,22	N.
	40/ 1/2 lts.	f. 100,50	f. 2,71	N.
	4/5 lts.	f. 89,91	f. 24,28	N.
Pompeian	24/2 oz.	f. 21,22	f. 0,95	N.
	24/4 oz.	f. 31,62	f. 1,42	N.
	12/8 oz.	f. 29,16	f. 2,62	N.
	12/16 oz.	f. 48,16	f. 4,33	N.
	6/32 oz.	f. 39,31	f. 7,08	N.
Super Nissa	24/14 oz.	f. 159,59	f. 7,18	N.
Dolmaderia	24/13 oz.	f. 86,49	f. 3,89	N.
GEZOUTEN VIS				
Nowlan	50/454 gr.	f. 222,85	f. 5,13	N.
Gaviota	60/450 gr.	f. 163,09	f. 2,93	−f. 0,13
Grytten	60/450 gr.	f. 179,21	f. 3,43	−f. 0,20

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelaatbaar.
Prijsverhogingen en prijsverlagingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B. + Prijsverhoging
− Prijsverlaging
N Nieuw artikel.

Hoofd v/h Departement van Economische Zaken - Bonaire.

BC aan vakbond STGB over indexering:

Met handen en voeten aan regeringsbeleid gebonden

KRALENDIJK — Dinsdagmiddag vergaderde het voltallige BC met de vertegenwoordigers van de vakbond STGB. Tijdens deze bijeenkomst wenste de vakbond een definitief standpunt van het BC over de uitbetaling van de indexering voor de werknemers die hun loon of salaris via de overheid ontvangen.

Gedeputeerde van financien Monchin Soliana stelde echter, dat het BC in deze met handen en voeten was gebonden aan het beleid van de Centrale regering in deze omdat Bonaire voor het uitbetalen eerst de zogenaamde Landsbijdrage van de regering zal moeten ontvangen. Het BC kan over de uitbetaling niet zelfstandig beslissen zoals bijvoorbeeld wel het geval is op Curaçao en Aruba. Om het een en ander nog duidelijker te illustreren verwees Soliana naar het besluit van het BC van St Maarten om de indexering wel uit te betalen. Dit eilandgebied echter valt net als Bonaire onder de curatele van de Centrale regering, die het besluit van het BC dan ook vernietigde. Dit gebeurde om geen precedenten te scheppen.

De voorzitter van de STGB bracht echter naar voren, dat in een vergadering van de vertegenwoordigers van de STGB en de vertegenwoordigers van de regering duidelijk werd gesteld dat ook de werknemers van de Bonaireaanse overheid hun aanpassing zouden ontvangen. Soliana besloot namens het BC een telex-boodschap te zenden waarin inlichtingen werden verzocht aan de centrale regering.

Zakenvaria

SECURICOR is de bewakingsdienst die ingaande januari volgend jaar ook geld- en waardetransporten alsook verzorging van uitbetalingen en dergelijke onder haar hoede kan nemen. Andere bewakings- diensten worden al sedert de oprichting in november 1981 verricht. De transporten in de nieuwe dienstverlening vinden plaats in speciale Securicor- fabrieken in Engeland gepantserde geldwagens. Alle door Securicor verzorgde transporten zijn verzekerd.

Securicor Curaçao NV is een joint- venture met Securicor Nederland BV op het gebied van beveiliging ten behoeve van industrie en commercie. De meerderheid van de aandelen is in handen van lokale partners. Bij de Curaçaose vestiging is Anne Kibbelaar managing director en Joop Oudenaller operations manager. Het kantoor is gevestigd aan de Erieweg op Zeelandia en telefonisch bereikbaar op de nummers 615622 en 615865.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	351,30	Platinum	345,00
Silver	7,60	Palladium	138,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo N.V.	82,00	Oce v Grin	226,00
Elsevier	81,00	Ommeren	25,90
Fokker	57,20	Pakhoed	57,00
Heineken	123,00	Philips	44,10
Hoogovens	44,70	Robeco	59,20
KLM	157,00	Rolinco	55,90
Naarden	35,80	Royal Dutch	148,10
Nat Ned	202,00	Tele Graaf	227,00
Nedlloyd	105,30	Unilever	248,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 3/8	+ 1/8	I.B.M.	107 1/4	- 7/8
Asa Ltd	50 3/8	unch	I.T.T.	22 1/4	unch
Apple Comp	25 3/8	unch	Manufact.H.	26 5/8	- 1/4
Atl.Richfield	43 7/8	+ 3/8	McDonalds	69 1/2	- 5/8
Beatrice Fds	27 1/8	+ 1/8	MACOM	17 3/4	- 3/8
Burroughs	53	+ 1/8	N.C.R.	22 3/4	+ 7/8
Citicorp	28 1/2	- 1/2	Natl.Presto	23 3/8	- 1/4
Coca Cola	58 3/4	- 5/8	Pepsico	41 1/2	unch
Dayton Hudson	32 3/4	- 1/4	Seagram	33	unch
Disney	54 3/8	+ 1 1/2	Sears	32 1/4	- 1/4
Dome Mines	9 1/2	unch	Texas Instr.	119 1/4	+ 1 1/2
Dupont	44 1/2	- 3/4	Texaco	33 7/8	- 1/8
East.Kodak	71 5/8	- 1/8	United Airl.	34 1/2	unch
Ford	38 5/8	- 1/8	Union Pac.	37 5/8	- 5/8
Fluor	17 1/4	- 1/8	US Steel	23 5/8	+ 1/4
Genl.El.	49 3/4	- 1/2	West.El.	21 1/2	- 1/8
Genl.Motors	67 5/8	- 5/8	Xerox	36 3/4	- 5/8
Homestake M.	23 1/4	- 1/8	Zenith	22	- 1/8
Dow Jones	1.111,64	- 11,26	Stocks up	591	
S+P Composite	151,40	- 0,98	Stocks down	909	

NEW YORK CURRENCIES

December YEN	421,00	+ 0,05	December SWFR	42,74	unch
December DM	35,94	unch	December BP	1,3215	0,15

BANKAMERICA (BAC) HAS HIGHER LOAN LOSS, RESERVES.
San Francisco, July 18 - Bankamerica Corp. reported lower second quarter results and said its net interest margin was not sufficient to offset a higher loan loss provision and lower gains in its venture capital portfolio. Bankamerica said second quarter net earnings dropped to 110 mln dlrs, or 60 cts a share, from the 142 mln dlrs, or 84 cts a share posted a year ago.

[illegible] MARKET OUTLOOK - FED FUNDS
New York, July 19 - Market attention today is likely to be focused on the Federal Funds rate, widely viewed as offering clues to the outcome of the Federal open market committee's meeting earlier this week, economists said. With the start of the new two week bank statement period today, technical pressures have abated and the funds rate is viewed as more clearly reflecting the Federal reserve's intentions, they said. "We 're all looking carefully at the Funds rate," said Steve slifer of Shearson Lehman/American Express. He said he expects funds to open at about 11-1/4 to 11-1/2 pct. The Fed raised its target trading range for Fed Funds following the FOMC Meeting in March, setting the ceiling at 11-1/2 pct compared with 10 pct earlier. William Griggs, of Griggs and Santow Inc., an economics consulting firm, said "The markets may try to test the Fed out to see if there's been some change." Some analysts had been expecting the FOMC to agree on steps to restrain monetary policy, including a possible slight firming in the target rate for Fed Funds to prevent renewed inflation emanating from strong economic growth.
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 19 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.29	2.345	2.405
NED GLD	54.69	55.41	56.21
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	73.39	74.11	74.91
FR FRANCS	19.06	20.16	20.86
DUITSE MARK	61.86	62.58	63.38
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.69	0.99	1.05

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 19 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	94.49
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	104.55
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	101.81
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.44
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	96.37

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.68%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Zakenvaria

COMFORT LINE nv, wil een meubelindustrie zijn, welke naast het vervaardigen en samenstellen van meubilair dit ook verpakt, maar men wil ook aanverwante artikelen vervaardigen. Ook de handel daarin behoort tot zijn doeleinden. De nv werd in 1981 op Curacao opgericht door Monna nv en Jet nv, waarbij het kapitaal werd bepaald op 30.000 dollar, in aandelen van één dollar; er werden meteen 6000 aandelen geplaatst, 3000 bij de beide oprichters. De directie werd toevertrouwd aan NMKB Trust (Curacao) nv.

Seru Fortuna crèche:

Optimale kansen bieden voor ontwikkeling kind

WILLEMSTAD — De leiding van creche Dede Pikina probeert te stimuleren dat de kinderen zoveel mogelijk hun verzorging en opvoeding in huiselijke omgeving krijgen, al lijkt dit wel in tegenstelling te zijn met het begrip kindercreche. Zo merkt Thelma Ricardo op als voorzitster van de stichting welke zich met deze creche te Seru Fortuna bezig houdt. Het huiselijk milieu met zijn liefde en respect voor elkaar is de beste omgeving waarin een kind kan opgroeien. Een creche moet altijd beschouwd worden als een alternatief.

De voorzitster wijst er in dit verband op dat de ouders moeten beseffen dat het creche-personeel ondanks al hun inzet nooit de moeder voor het kind kan vervangen, maar als de kinderen eenmaal toch aan de creche worden toevertrouwd wordt het uiterste gedaan om hen het optimale te geven, dat wil met name zeggen, liefde, goede voeding, hygiene, de mogelijkheid om hen te laten spelen om zich zo te ontwikkelen. Om dit een zo goed mogelijke basis te geven probeert men de ouders of andere familieleden te bereiken via lezingen en via informatievisites. Zo schrijft Thelma Ricardo in het dezer dagen verschenen jaarverslag. Dit wordt met grote vreugde en dankbaarheid gepresenteerd, juist ook omdat men van zoveel kanten medewerking krijgt en steun. Dankzij dit particulier initiatief, zo stelt men met trots vast, is het mogelijk zo'n 120 kinderen van de jongste fase tot vier jaar op te vangen en te verzorgen.

Uit het verslag blijkt dat er voor elke jaargroep een aparte zaal is waar aangepaste activiteiten worden ontplooid. Zo worden in de zaal van de kinderen die nog niet zijn jarig geweest 's morgens om tien uur op de vloer bedjes gespreid zodat de kleintjes wat kunnen kruipen, eventueel lopen enz. De aanwezige leidster speelt dan wat met hen en leert hen geluidjes te maken, naar zingen te luisteren, zoentjes te geven en wat dies meer zij. In de zaal van de kinderen van één tot twee jaar is er speelgoed zoals fietsjes, auto's enz. Maar die kunnen ook wat hardlopen en als zij gespeeld hebben gaan zij de pot op. Zij leren ook met elkaar te spelen, te zingen en elkaars namen te onthouden. Zo zijn er voor elke leeftijdsgroep aparte activiteiten.

Om dit mogelijk te maken zijn er veertien mensen in dienst van de stichting Creche Seru Fortuna. Daar is dan de kok, daar is degene die het huishoudelijke werk voor zijn rekening neemt en daar zijn de tien leid(st)ers, en verder een directrice en een waarnemend. De taak van de kok is aan de hand van de adviezen van de dietisten de kinderen eten aan te bieden dat het beste voor hen is, waarbij het er vooral ook om gaat dat het gezond eten is.

Er wordt maandelijks met het personeel vergaderd, maar ook is er maandelijks een oudermorgen, waarop algemene onderwerpen zoals voeding, verzorging enz. aan de orde komen. Voor het bezoek van prinses Juliana werden er achttien ouders bereid gevonden om mee te werken aan een grote schoonmaakbeurt. De prinses, aldus het verslag toonde een levende belangstelling voor het crechewerk en zag dit draaien zoals het normaliter gebeurt.

Aan het slot van dit deel van het verslag stelt directrie M. C. Palm vast dat men de kinderen in een omgeving wil ontvangen welke hun ontwikkeling stimuleert. Daarom heeft men aandacht voor verschillende factoren en facetten. Zo is een sociaal werk(st)er hard nodig om effectief en snel te kunnen werken wat de sociale ontwikkeling betreft. Men wil de kleintjes, aldus mevrouw Palm, een totale ontwikkeling geven zodat zij optimaal kunnen gaan functioneren als zij naar het voorbereidend onderwijs gaan.

Voor de nieuwe opzet van de Antillen van de vijf

Clarion: Sint Maarten moet vasthouden aan decentralisatie

WILLEMSTAD — Hebben [illegible] de wil, de moed en de vastbeslotenheid om aan te dringen dat elke nieuwe structuur voor de Antillen van de vijf volkomen en echt democratisch moet zijn en bovenal vrij van elk ingebouwd legalisme dat de mogelijkheid biedt dat de nieuwe constellatie door één van zijn leden wordt overheerst? We geloven dat de bevolking van Sint Maarten deze wens koestert. [illegible] hetzelfde van onze politici, aldus een commentaar van het Sintmaartense weekblad Clarion.

Indien nodig moeten de Verenigde Naties in de arm worden genomen, zo meent Clarion, dat zich zeer bezorgd maakt dat Curacao de lakens gaat uitdelen in de nieuwe Antilliaanse structuur van de vijf overblijvende eilanden als Aruba zijn aparte status verkrijgt. Het gaat er volgens Clarion om dat Sint Maarten het hem toekomende deel krijgt. Er zit teveel vast aan het hele gedoe van het «nieuwe begin» van de 5, het gaat om verreikende overeenkomsten, waarover door een handvol politici wordt beslist zonder de tussenkomst -wederom- van de kiezers, van de hele gemeenschap.

Ons verlangen naar verandering en verbetering wordt ondermijnd door het sterke verlangen van de politici van de hele Antillen [illegible] niets te zeggen van de [illegible] politici om zoveel mogelijk de weg te blijven bewandelen van de huidige opzet. Om het wat anders te formuleren: we zijn te prooi aan het verlangen alles bij het oude te laten, wat men dan aanprijst als een ordelijke verandering. Maar dit soort ordelijke veranderingen zijn de belangrijkste oorzaak van talrijke radikale opstanden, wanneer het geduld van de bevolking opraakt. Een andere hindernis voor een verlichte en democratische ontwikkeling wordt aangeduid met centralisatie. Een drastische centralisatie is een van de belangrijke kenmerken van het communisme, tenminste in Rusland en China en dit is ook meteen de reden dat deze systemen volkomen falen. Een voortzetting van de centralisatie is precies hetgene wat de overgrote meerderheid van de Curacaose politici willen behouden en dit zo lang mogelijk. Dit is eenvoudig de kern van [illegible] waar het hen om te doen is [illegible] voor de [illegible] van de 5. Onze vertegenwoordigers moeten niet in deze val trappen, aldus Clarion.

Wij van Sint Maarten moeten als we inderdaad deel willen blijven uitmaken van de nieuwe groepering, vasthouden aan onze versie en dat is decentralisatie, aldus Clarion, dat eerder in zijn hoofdartikel nog opmerkte dat de Curacaose politici steeds op de [illegible] zitten in het [illegible] alles regelden. [illegible] is nu echt voorbij, zo meent Clarion.